



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

SPEED SHIFT® BASKETBALL SYSTEM

MODEL 90492

BEFORE ASSEMBLY:

- Decide how you would like to fill your base (sand is recommended).
- At least 2 people recommended for setup.

WATCH THE INSTRUCTIONAL HOW-TO VIDEO ON YOUTUBE



Scan the code, or visit go.lifetime.com/speedshift-fullav

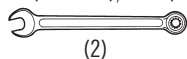
YouTube® and the YouTube logo are trademarks of Google, LLC.



Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.

TOOLS REQUIRED

1/2" (≈13 mm), 7/1" (≈11 mm),
9/16" (≈14 mm), 3/4" (≈19 mm)

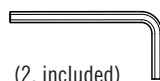


(2)

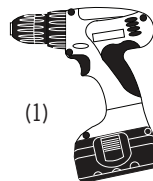


(1)

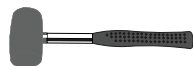
3/16" (≈5 mm)



(2, included)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



330 lb (≈150 kg)

TABLE OF CONTENTS

Icon legend.....	4
Warnings & notices.....	5
Pole assembly.....	6
Pole-to-base assembly.....	10
Backboard-to-rim assembly.....	17
Backboard-to-pole assembly.....	21
Parts identifier.....	i-iv
Handle assembly.....	26
Final assembly.....	36
Moving the system.....	41
Maintenance.....	42
Warning sticker.....	43
Registration.....	44
Warranty.....	45

QUESTIONS?

Dial 1-800-225-3865

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Live Chat:
www.lifetime.com/customerservice/home
(Click on the "LIVE CHAT" tab)

For Customer Service in Mainland Europe
and the United Kingdom,
E-mail: csinternational@lifetime.com

Model Number: 90492
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

SYSTÈME DE BASKET-BALL SPEED SHIFT®

MODÈLE n° 90492

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Déterminer avec quoi remplir la base (nous recommandons le sable).
- Nous recommandons, au moins, 2 adultes pour l'assemblage.

REGARDER LA VIDÉO D'INSTRUCTION SUR YOUTUBE



Scanner le code, ou visiter go.lifetime.com/speedshift-fullav



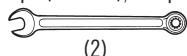
YouTube® et le logotype YouTube sont des marques déposées de Google, LLC.



Conserver ces instructions au cas d'avoir besoin de contacter le fabricant pour obtenir des pièces de remplacement.

OUTILS REQUIS

1/2 po (≈13mm), 7/16 po (≈11mm),
9/16 po (≈14mm), 3/4 po (≈19mm)

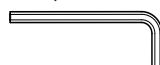


(2)

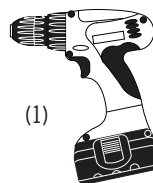


(1)

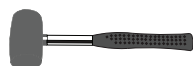
3/16 po (≈5mm)



(2, inclus)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



330 lb (≈150 kg)

SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Assemblage du poteau.....	6
Assemblage du poteau à la base...	10
Assemblage du panneau à l'anneau.....	17
Assemblage du panneau au poteau.....	21
Identificateur de pièces.....	i – iv
Assemblage de la poignée.....	26
Assemblage final.....	36
Déplacement du système.....	41
Entretien.....	42
Autocollant d'avertissement.....	43
Enregistrement.....	44
Garantie.....	46

QUESTIONS ?

CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le 1-800-225-3865

Entretien en direct:

www.lifetime.com/customerservice/home
(Cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour nos services à la clientèle du continent
européen et au Royaume-Uni,
E-mail : csinternational@lifetime.com

N° de modèle : 90492

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

SISTEMA DE BALONCESTO SPEED SHIFT®

MODELO n° 90492

ANTES DE ENSAMBLAR:

- Decida con que llenar la base (se recomienda la arena)
- Recomendamos, al menos, 2 adultos para el ensamble

MIRAR EL VIDEO INSTRUCTIVO EN YOUTUBE



Escanear el código, o visitar go.lifetime.com/speedshift-fullav

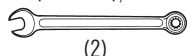
YouTube® y el logotipo YouTube son marcas registradas de Google, LLC.



Guardar estas instrucciones en el caso de tener que contactar el fabricante para obtener piezas de reemplazo.

INSTRUMENTAL REQUERIDO

1/2 in (≈13 mm), 7/16 in (≈11 mm),
9/16 in (≈14 mm), 3/4 in (≈19 mm)



(2)

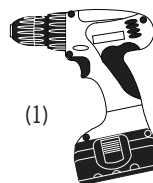


(1)

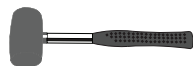
3/16 in (≈5 mm)



(2, incluidas)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



330 lb (≈150 kg)

ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Ensamblaje del poste.....	6
Ensamblaje del poste a la base...	10
Ensamblaje del tablero al aro.....	17
Ensamblaje del tablero al poste..	21
Identificador de piezas.....i-iv	
Ensamblaje de la manivela.....	26
Ensamblaje final.....	36
Mover el sistema.....	41
Mantenimiento.....	42
Autoadhesivo de advertencia.....	43
Registro.....	44
Garantía.....	47

¿PREGUNTAS?

Marcar al 1-800-225-3865

PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Chat en vivo:

www.lifetime.com/customerservice/home

(Clicar en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Para nuestros servicios a clientes
en el continente europeo y el Reino
Unido, correo electrónico:
csinternational@lifetime.com

Número de modelo: 90492

ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts required for a section.
- Indique les pièces à utiliser pour une section.
- Indica las piezas que se usarán en una sección.



- Indicates no parts are required for a section.
- Indique qu'aucune pièce n'est requise pour une section.
- Indica que no necesitan piezas en una sección.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica el herraje que se usará para una sección.



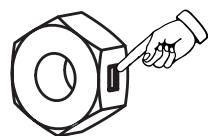
- Indicates no new hardware required for a specific page or section.
- Indique qu'aucune nouvelle quincaillerie n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesita nuevo herraje para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas que se utilizarán para una sección.



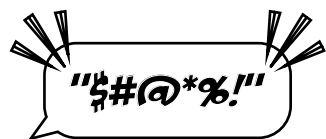
- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



- Indicates the number of adults required to perform a specific step, e.g., 2, 3, 4, etc.
- Indique le nombre d'adultes requis pour effectuer une étape spécifique, p. ex., 2, 3, 4, etc.
- Indica el número de adultos requeridos para realizar un paso específico, p.ej., 2, 3, 4, etc.



- Indicates a specific step is harder to perform.
- Indique qu'une étape spécifique est plus difficile à exécuter.
- Indica que un paso específico es más difícil de realizar.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Check base daily for leakage. Leaks will cause system to fall.
- Assemble the pole sections properly. Failure to do so could cause the pole sections to separate during play or transport.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1,98m) to the bottom of the backboard.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSULTER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne pas tenter d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifier la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifier toutes les pièces et tous les accessoires et faire l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agir avec la plus grande prudence si une échelle est utilisée pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- Vérifier quotidiennement la base au niveau de fuites. Les fuites peuvent causer la chute du système.
- Assembler les sections de poteau correctement. La non-observation de cette consigne peut amener les sections de poteau à se séparer pendant le jeu ou le déplacement.
- La hauteur minimale est 1,98m (6 pieds 6 po) au bas de la planche.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observer toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intentar ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revisar la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identificar todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamblaje correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si se utiliza una escalera durante el ensamblaje, tener mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de dos adultos capaces para este ensamblaje.
- Verificar si hay fugas en la base. Las fugas pueden causar que el producto caiga.
- Ensamblar las secciones del poste correctamente. De lo contrario podría provocar que las secciones del poste se separaran durante el juego o el transporte.
- Altura mínima de operación es 1,98m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

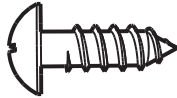
La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Ser cauteloso al usar este producto.

1

POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU / ENSAMBLAJE DEL POSTE



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



ADS (x2)

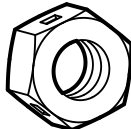
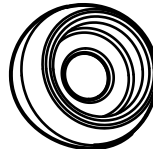
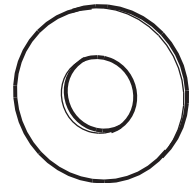


ABB (x2)



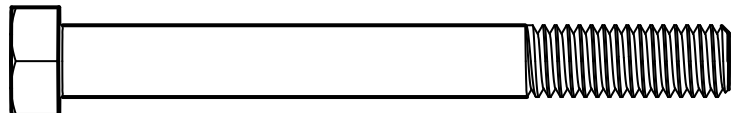
CIH (x2)



AAF (x2)



ADA (x2)



ABH (x2)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal

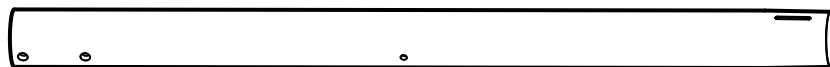


ALH (x1) (Top / Supérieur / Superior)

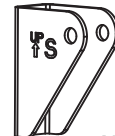


ALF (x1) (Middle / Intermédiaire / Intermedio)

Warning sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta de advertencia



ALE (x1) (Bottom / Inférieur / Inferior)



ALL (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



(1)



9/16 in/po
(≈14mm) (x2)

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



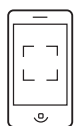
ADS (x1)



CIH (x1)



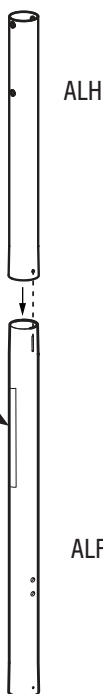
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- En cas de problème avec cette section, scanner le QR code en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- En caso de problemas con esta sección, escanear el código QR debajo para ver un video del ensamblaje.



1.1

- <http://go.lifetime.com/speedshift-section1>

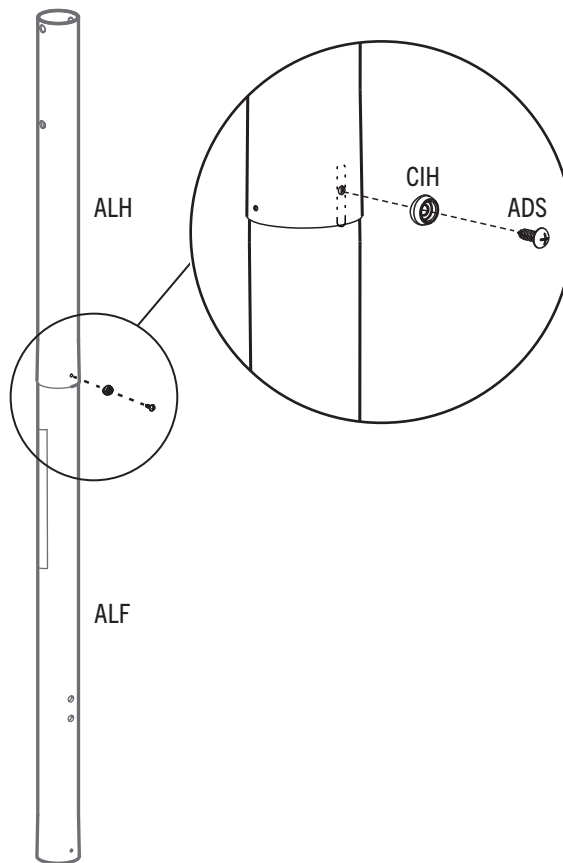
- Align the hole in the bottom of the **top pole (ALH)** with the slot in the top of the **middle pole (ALF)**.
- Aligner le trou dans la partie inférieure du **poteau supérieur (ALH)** avec la fente dans la partie supérieure du **poteau du milieu (ALF)**.
- Alinear el agujero en la parte inferior del **poste superior (ALH)** con la ranura en la parte superior del **poste intermedio (ALF)**.



- *The middle pole is the pole with the warning sticker.*
- *Le poteau du milieu est le poteau avec l'autocollant d'avertissement.*
- *El poste intermedio es el poste con el auto-adhesivo de advertencia.*

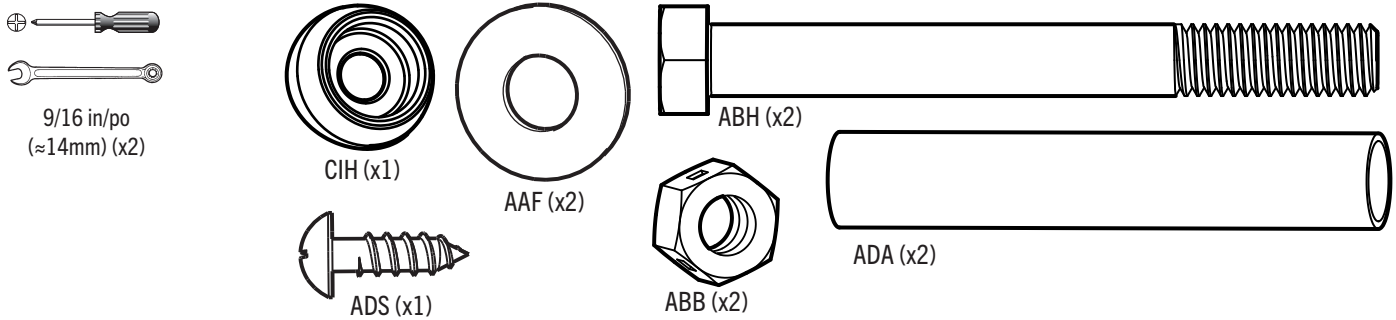
1.2

- This **screw (ADS)** is only used to correctly orient the poles one to another—in this case, the top pole to the middle pole. **The screw will spin freely once inserted.**
- Cette **vis (ADS)** s'utilise seulement pour aligner les poteaux correctement l'un à l'autre — dans ce case, pour aligner le poteau supérieur au poteau intermédiaire. **La vis tournera librement une fois insérée.**
- Se usa este **tornillo (ADS)** sólo para alinear correctamente los postes los unos a los otros, en este caso, el poste superior al poste intermedio. **El tornillo girará libremente un vez insertado.**



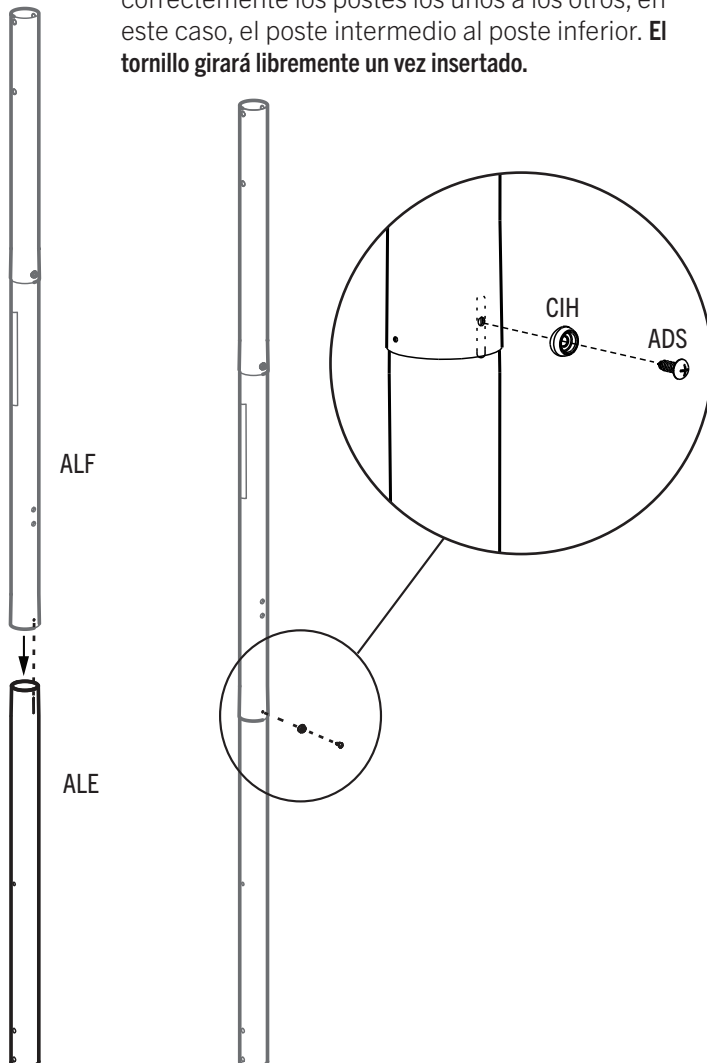
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



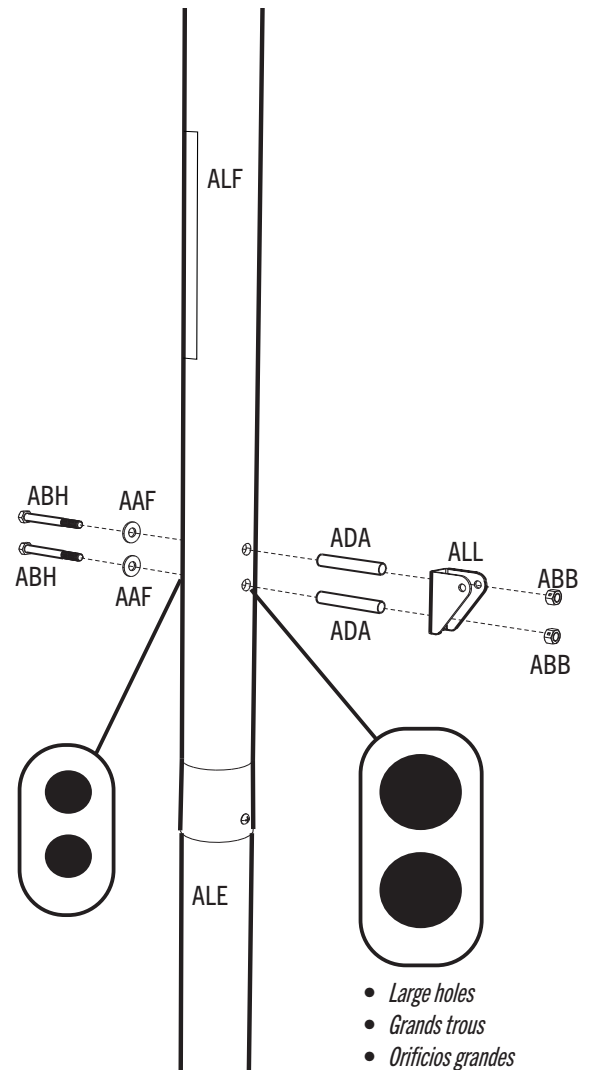
1.3

- This **screw (ADS)** is only used to correctly orient the poles one to another—in this case, the middle pole to the bottom pole. **The screw will spin freely once inserted.**
- Cette **vis (ADS)** s'utilise seulement pour aligner les poteaux correctement l'un à l'autre — dans ce case, pour aligner le poteau intermédiaire au poteau inférieur. **La vis tournera librement une fois insérée.**
- Se usa este **tornillo (ADS)** sólo para alinear correctamente los postes los unos a los otros, en este caso, el poste intermedio al poste inferior. **El tornillo girará libremente un vez insertado.**



1.4

- Secure the **pole bracket (ALL)** to the **middle pole (ALF)** with the hardware as shown.
- Attacher le **support de poteau (ALL)** au **poteau du milieu (ALF)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar el **soporte de poste (ALL)** al **poste intermedio (ALF)** usando el herraje indicado.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.5

- Since the screws (ADS) from steps 1.2–1.3 only serve to orient the holes in the poles, the poles must still be firmly seated. **Firmly strike the end of the pole assembly on a piece of scrap wood or cardboard 5–6 times.**
- Étant donné que les vis (ADS) des étapes 1.2 – 1.3 servent uniquement à orienter les trous dans les poteaux, ceux-ci doivent toujours être fermement fixés. **Bien frapper l'extrémité de l'assemblage du poteau sur un bois de rebut ou carton 5 à 6 fois.**
- Dado que los tornillos (ADS) de los pasos 1.2–1.3 sólo sirven para orientar los orificios en los postes, los postes aún deben estar firmemente asentados. **Golpear bien el extremo del conjunto del poste en un trozo de madera o cartón 5 a 6 veces.**



- *Do not strike your feet with the pole sections, as serious injury may occur.*
- *Ne pas se cogner les pieds avec les sections du poteau ; ceci peut causer des blessures graves.*
- *No golpear los pies con las secciones del poste, ya que esto puede ocasionarle graves lesiones.*



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

The poles must be seated together! Even if the poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the poles correctly could allow the poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, il faut les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois!

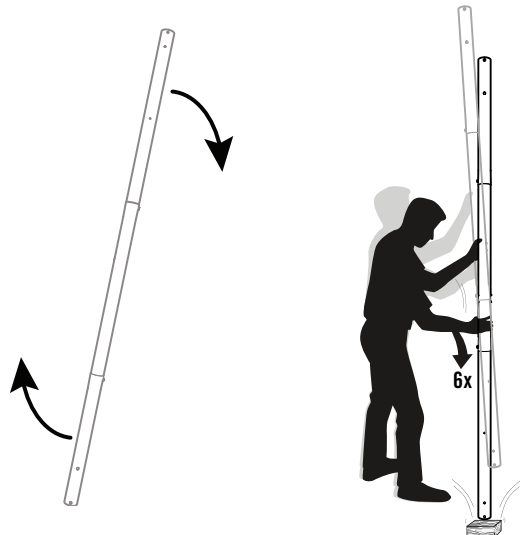
Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager le matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, ¡deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.



1.6

- Flip the pole over and repeat step 1.5 for the opposite end of the pole assembly. Ensure the slots in the poles are covered before continuing with the assembly. Set aside.
- Renverser le poteau, et répéter l'étape 1.5 pour l'extrémité opposée de l'assemblage du poteau. Veiller à que les fentes dans les poteaux sont couvertes avant de continuer avec l'assemblage. Le mettre de côté.
- Dar la vuelta al poste, y repetir el paso 1.5 para el extremo opuesto del ensamble del poste. Asegurarse que las ranuras en los postes están cubiertas antes de continuar con el ensamblaje. Dejarlo a un lado.

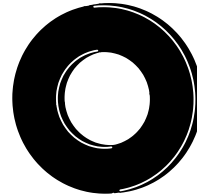




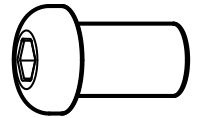
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



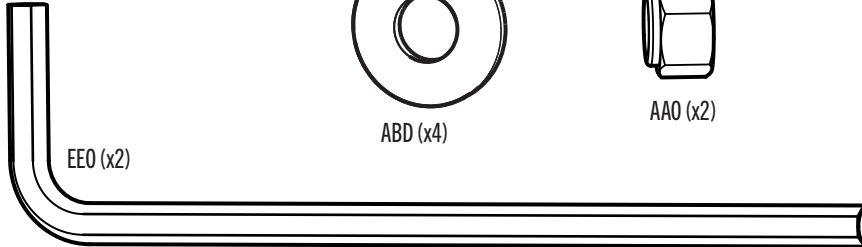
DSA (x1)



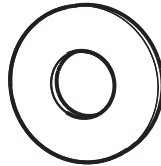
ABN (x2)



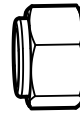
BTS (x1)



EE0 (x2)



ABD (x4)



AA0 (x2)



AAE (x2)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

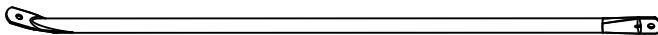
Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



AJC (x1)

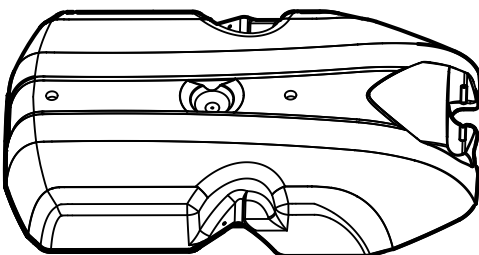


AJE (x1)

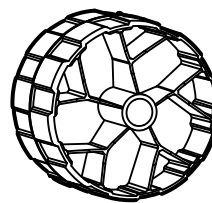


ALI (x2)

Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



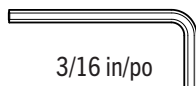
AJM (x1)



AMU (x2)

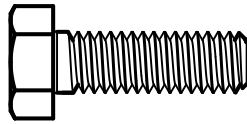


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

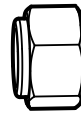
1/2 in/po
(≈13mm) (x2)3/16 in/po
(≈5mm) (x2)

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AAE (x1)



AAO (x1)

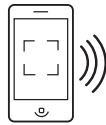


ABD (x2)



- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- En cas d'avoir des problèmes avec cette section, scanner le code QR en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- En caso de tener problemas con esta sección, escanear el código QR debajo para ver un video del ensamblaje.

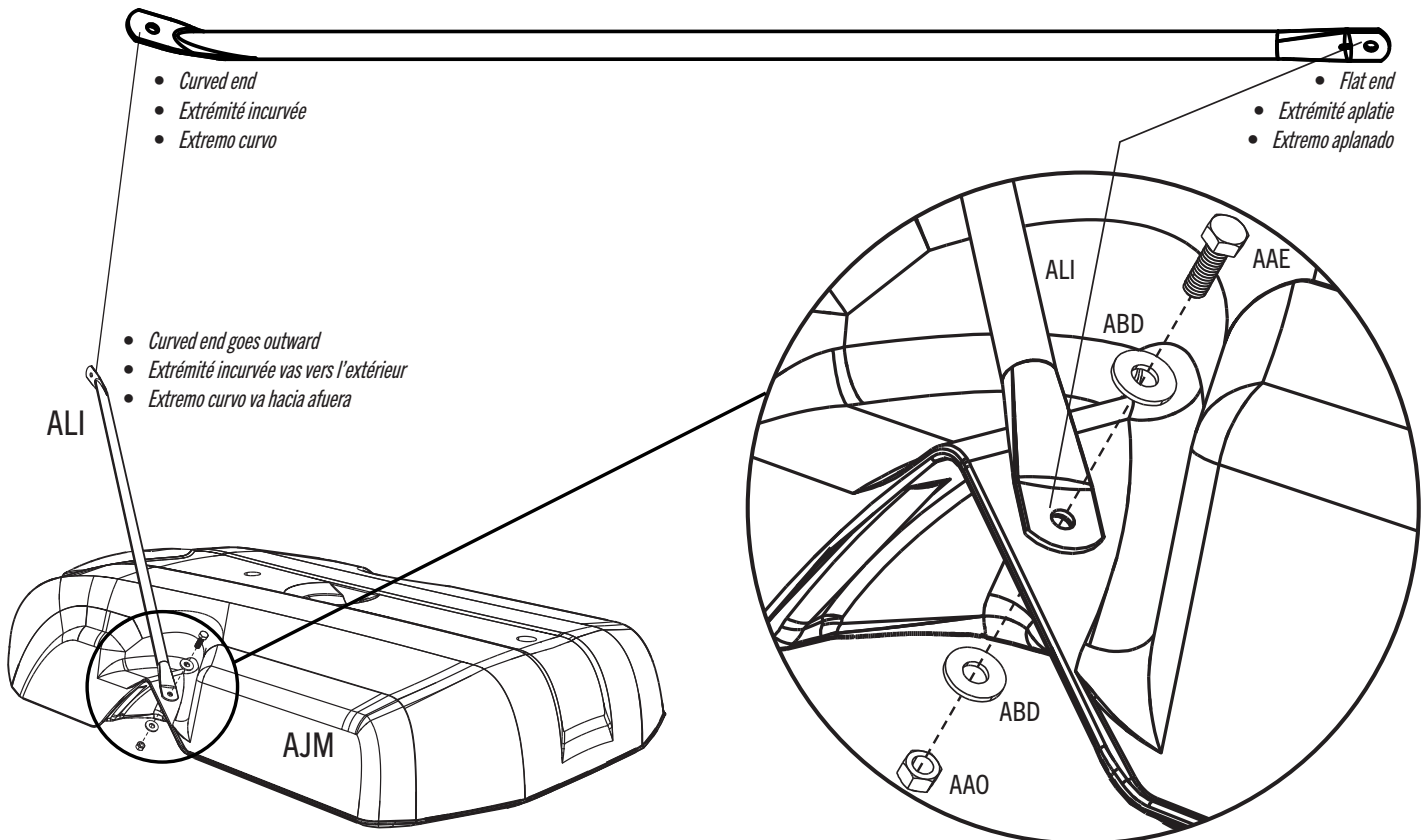
 YouTube



• <http://go.lifetime.com/speedshift-section2>

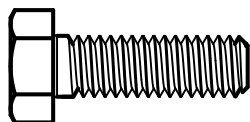
2.1

- Attach the flattened end of the **pole brace (ALI)** to the **base (AJM)** with the hardware shown. **Only finger tighten the hardware for now.**
- Attacher l'extrémité aplatie du **tirant du poteau (ALI)** à la **base (AJM)** à l'aide de quincaillerie indiqué. **Ne serrer le quincaillerie qu'à la main en ce moment.**
- Sujeter el extremo aplanado del **tirante del poste (ALI)** a la **base (AJM)** usando los herraje insdicado. **Apretar sólo a mano los herraje en este momento.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AAE (x1)



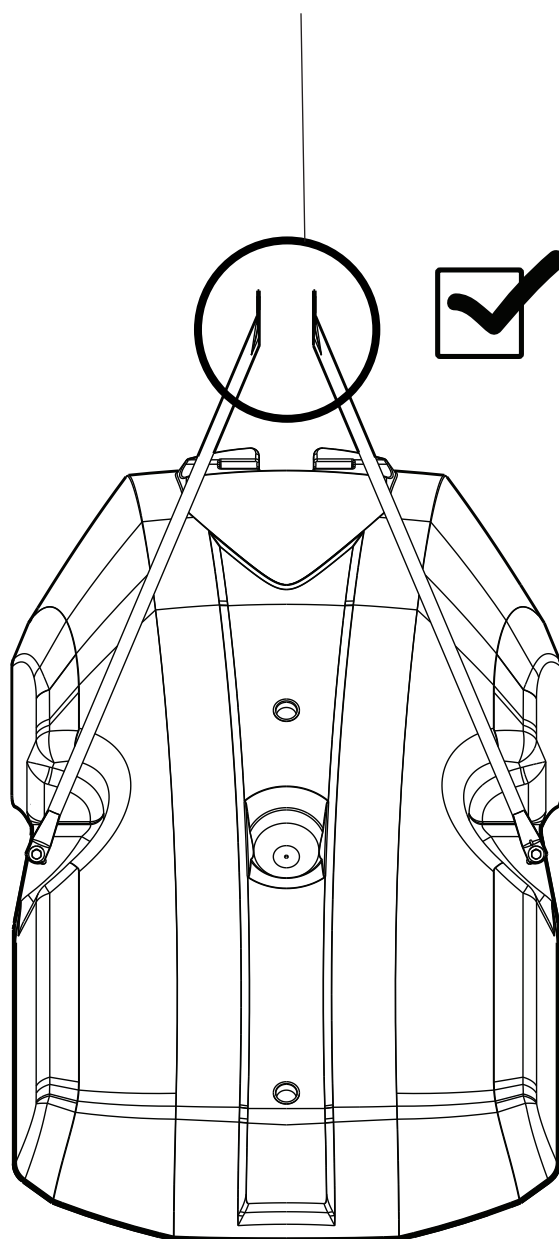
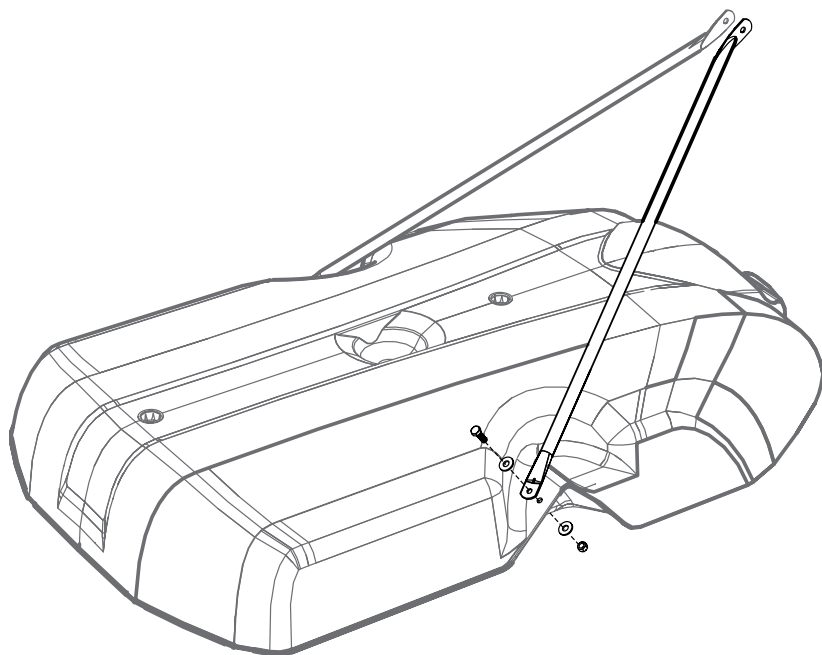
AAO (x1)



ABD (x2)

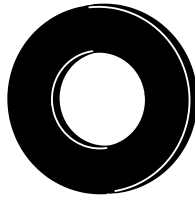
2.2

- Repeat the last step to install the other pole brace to the other side of the base. **Note the angle of the braces. Only finger tighten the hardware for now.**
- Répéter cette étape pour installer l'autre support du poteau sur l'autre côté de la base. **Noter l'angle des tirants. Ne serrer le quincaillerie qu'à la main en ce moment.**
- Repetir este paso para instalar el otro soporte del poste en el otro lado de la base. **Notar el ángulo de los tirantes. Apretar sólo a mano los herraje en este momento.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

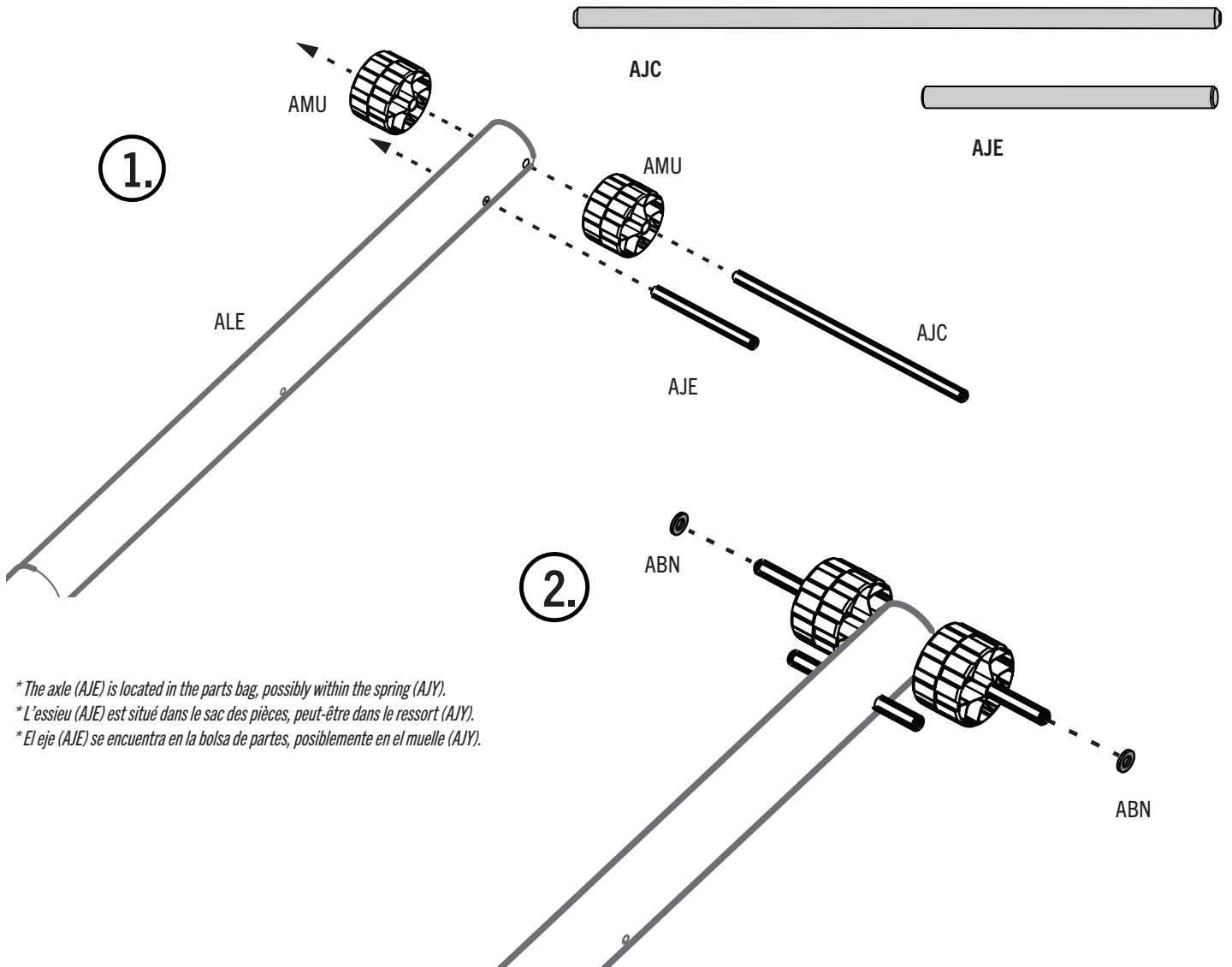
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ABN (x2)

2.3

- Slide the **large axle (AJC)** through the **wheels (AMU)** and the holes at the end of the **bottom pole (ALE)** as shown. Slide the **small axle (AJE)** through the second set of holes near the end of the bottom pole. Then, slide **spacers (ABN)** onto each end of the large axle, and position them against the wheels.
- Faire glisser le **grand essieu (AJC)** à travers les **roues (AMU)** et les trous dans l'extrémité du **poteau inférieur (ALE)** comme indiqué. Faire glisser le **petit essieu (AJE)** à travers le deuxième jeu de trous près l'extrémité du poteau inférieur. Ensuite, faire glisser les **pièces d'écartement (ABN)** sur chaque extrémité de le grand essieu, et les positionner contre les roues.
- Deslizar el **eje grande (AJC)** por las **ruedas (AMU)** y los agujeros al extremo del **poste inferior (ALE)** como se muestra. Deslizar el **eje pequeño (AJE)** por el segundo juego de agujeros cerca el extremo del poste inferior. Entonces, deslizar los **espaciadores (ABN)** en cada extremo del eje grande, y ubicarlos contra las ruedas.



* The axle (AJE) is located in the parts bag, possibly within the spring (AJY).

* L'essieu (AJE) est situé dans le sac des pièces, peut-être dans le ressort (AJY).

* El eje (AJE) se encuentra en la bolsa de partes, posiblemente en el muelle (AJY).

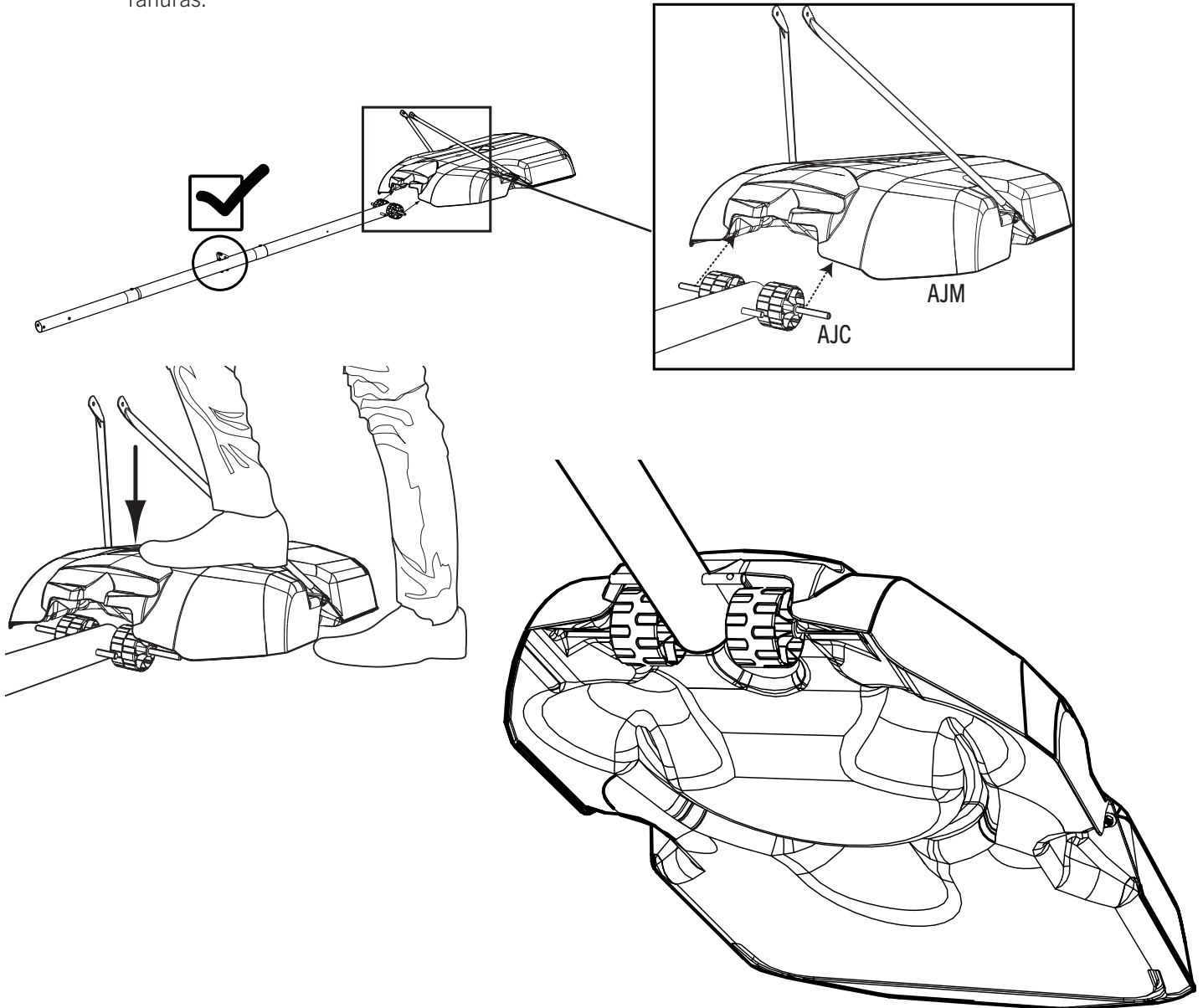
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.4

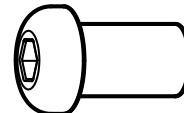
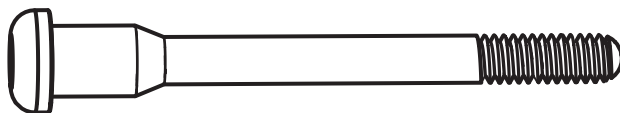
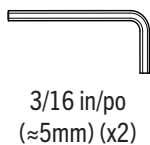
- Place the pole assembly on the ground with the pole bracket on the middle pole facing up. Position the **large axle (AJC)** under the bottom slots of the **base (AJM)** as shown, and step onto the base so the axle snaps into the slots.
- Mettre l'assemblage du poteau sur le sol avec le support de poteau sur le poteau intermédiaire vers le haut. Positionner le **grand essieu (AJC)** en dessous les fentes inférieures de la **base (AJM)** comme indiqué, et marcher sur la base pour que l'essieu s'enclenche dans les fentes.
- Colocar el ensamblaje del poste en el suelo con el soporte de poste hacia arriba. Ubicar el **eje grande (AJC)** debajo las ranuras en la parte inferior de la **base (AJM)** como se muestra, y pisar en la base para que el eje se siente en las ranuras.



View from underneath / Vue du dessous / Vista desde abajo

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

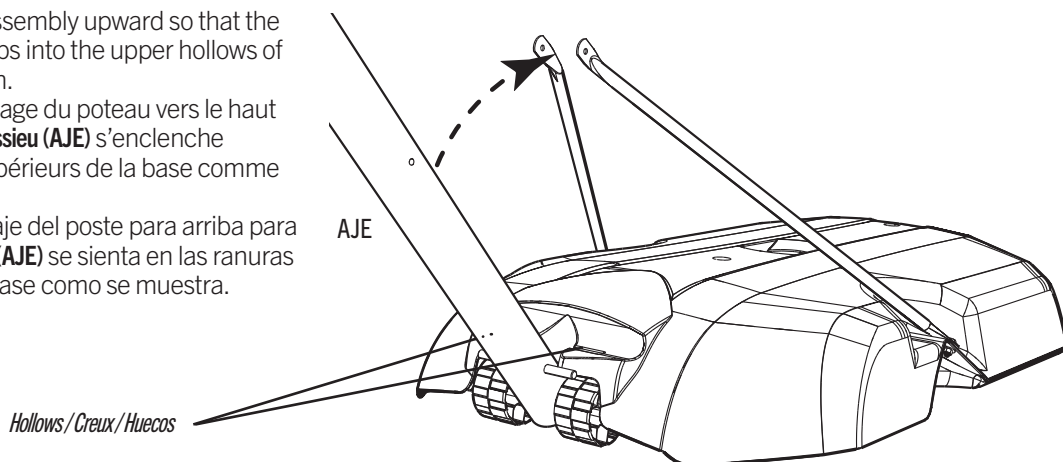
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



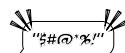
2.5



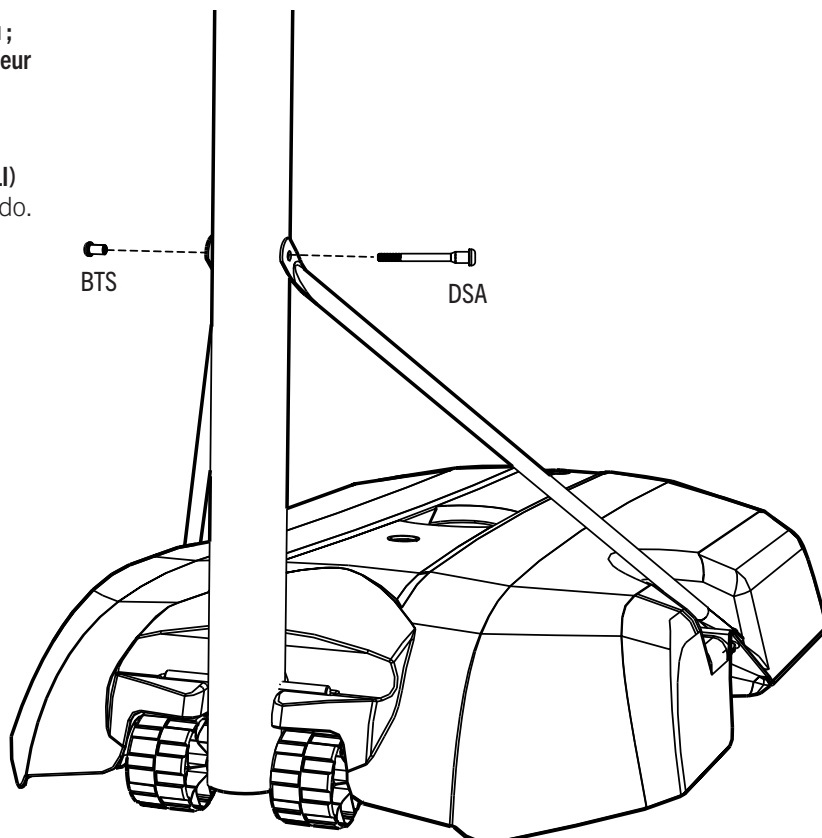
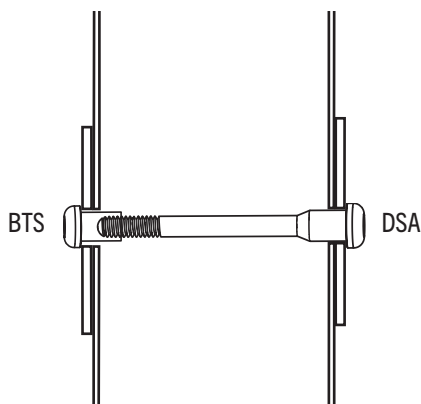
- Rotate the pole assembly upward so that the **small axle (AJE)** snaps into the upper hollows of the base as shown.
- Tourner l'assemblage du poteau vers le haut pour que le **petit essieu (AJE)** s'enclenche dans les creux supérieurs de la base comme indiqué.
- Rotar el ensamblaje del poste para arriba para que el **eje pequeño (AJE)** se sienta en las ranuras superiores de la base como se muestra.



2.6



- While another adult holds the pole upright, attach the flattened ends of the **pole braces (ALI)** to the **base (AJM)** with the hardware shown. **Note the bolt (DSA) does not go all the way through the pole; the barrel nut (BTS) connects to it inside the pole.**
- Pendant qu'un autre adulte soutient le poteau en position verticale, attacher l'extrémité aplatie du **tirant du poteau (ALI)** à la **base (AJM)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Notar que le boulon (DSA) ne traverse pas complètement le poteau ; l'écrou à manchon (BTS) s'y connecte à l'intérieur du poteau.**
- Mientras que un otro adulto mantiene el poste en posición vertical, sujetar el extremo aplanado del **tirante del poste (ALI)** a la **base (AJM)** usando los herraje indicado. **Observar que el perno (DSA) no atraviesa por completo el poste; la tuerca de acoplamiento (BTS) se conecta a ello dentro del poste.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

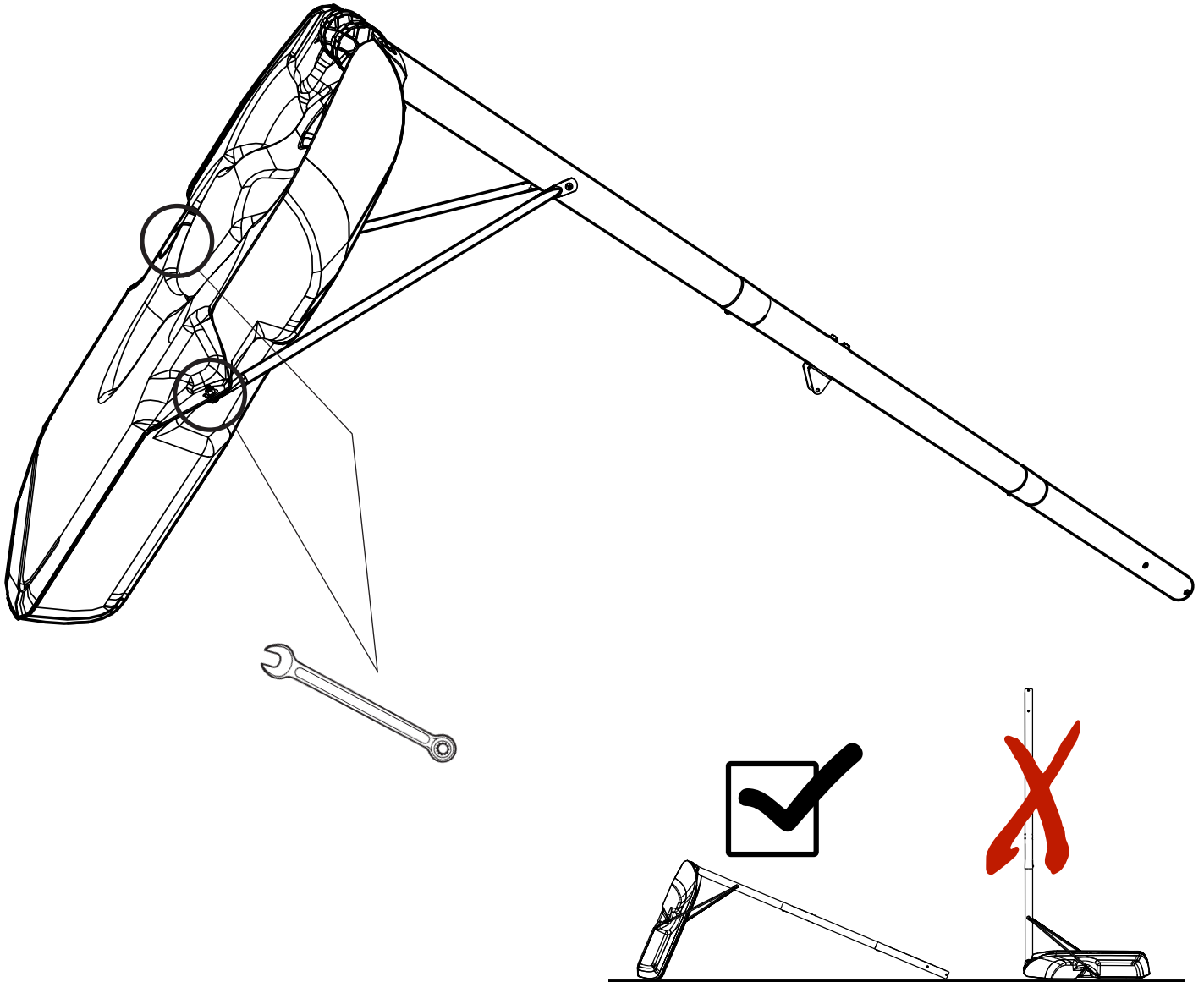


1/2 in/po
(≈13mm) (x2)



2.7

- Tip the system backward so the pole rests on the ground. While one adult holds the system in place, tighten the hardware indicated. **Do not stand the system up again until it is filled with either sand or water later in the assembly.**
- Faire basculer le système vers l'arrière et poser le poteau sur la terre. Pendant qu'un adulte maintient le système en place, serrer la quincaillerie indiqué. **Ne pas remettre le système à la verticale jusqu'à ce qu'il soit rempli de l'eau ou de sable plus tard dans l'assemblage.**
- Inclinar el sistema hacia atrás para colocar el poste en el suelo. Mientras que un adulto mantiene el sistema en su lugar, apretar el herraje indicado. **No volver a poner el sistema en posición vertical hasta llenar la base con agua o arena más tarde en el ensamble.**

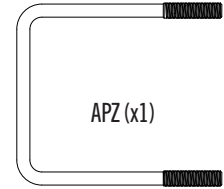
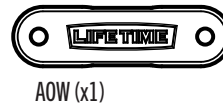
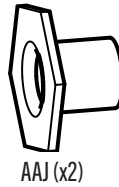
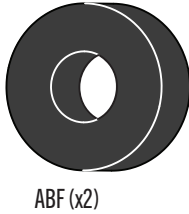
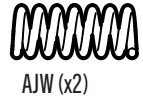
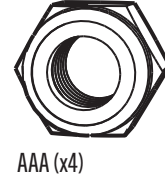
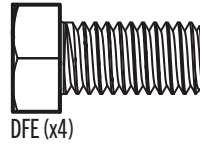
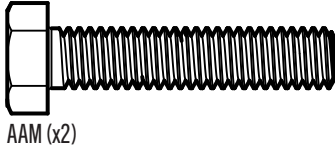


3

BACKBOARD-TO-RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PANNEAU À L'ANNEAU / ENSAMBLAJE DEL TABLERO AL ARO

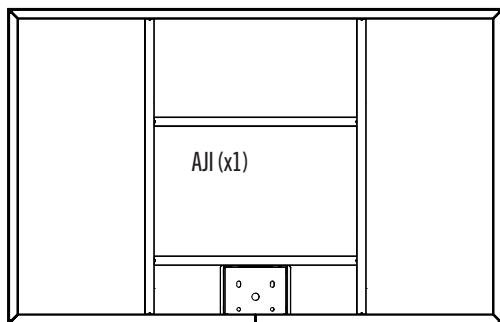
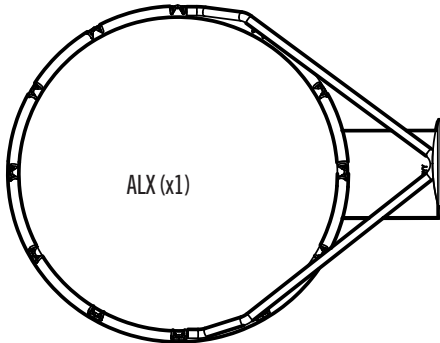


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

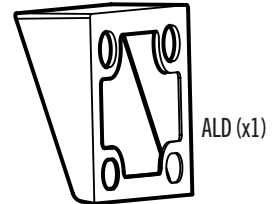


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

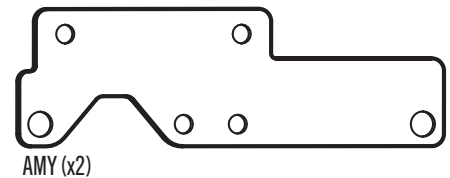
Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



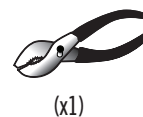
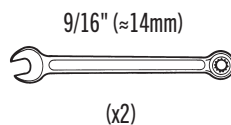
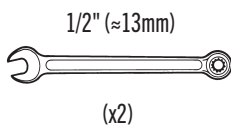
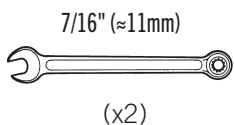
Plastic part / Pièce en plastique / Pieza de plástico



Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

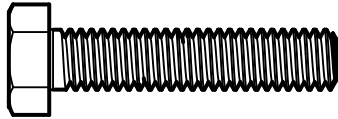


1/2" (≈13mm)

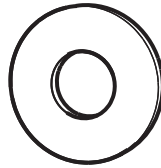
(x2)



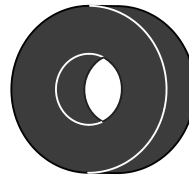
(x1)



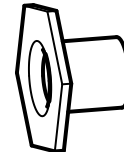
AAM (x2)



ABD (x2)



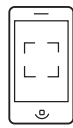
ABF (x2)



AAJ (x2)



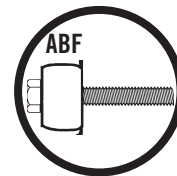
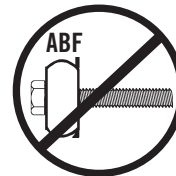
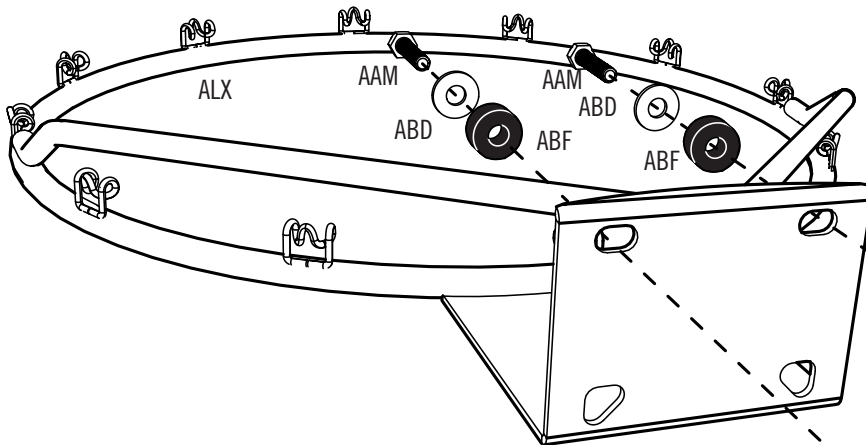
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- En cas d'avoir des problèmes avec cette section, scanner le QR code en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- En caso de tener problemas con esta sección, escanear el código QR debajo para ver un video del ensamblaje.



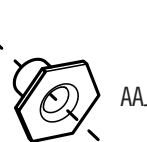
• <http://go.lifetime.com/speedshift-section3>

3.1

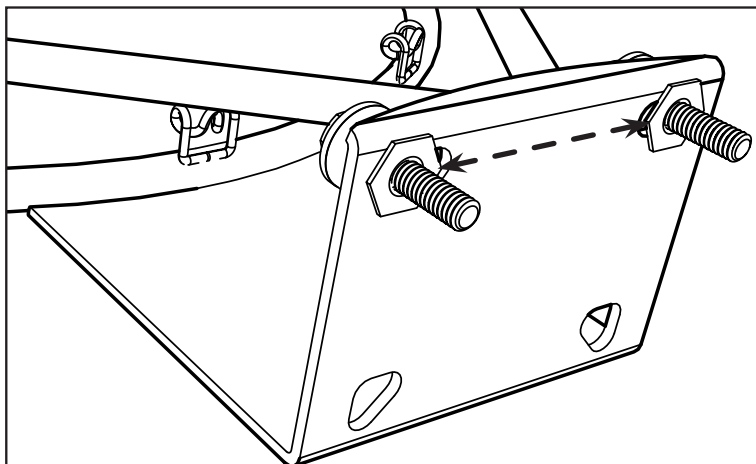
- Insert two **bolts (AAM)** with **washers (ABD)** and **rubber washers (ABF)** through the holes indicated in the back of the **rim (ALX)** as shown. Secure the hardware with two **T-nuts (AAJ)**.
- Insérer deux **boulons (AAM)** avec des **rondelles (ABD)** et des **rondelles en caoutchouc (ABF)** à travers les trous dans la partie arrière de l'**anneau (ALX)** comme indiqué. Fixer la quincaillerie à l'aide de deux **écrous hexagonaux en « T » (AAJ)**.
- Insertar dos **pernos (AAM)** con **rondanas (ABD)** y **rondanas de goma (ABF)** por los agujeros indicados en la parte posterior del **aro (ALX)** como se muestra. Fijar el herraje con dos **tuercas hexagonales en « T » (AAJ)**.



- Do not overtighten the hardware so much that the rubber washers bulge as shown.
- Ne pas serrer excessivement les accessoires pour que les rondelles en caoutchouc se gonflent comme indiqué.
- No apretar demasiado el herraje para que las rondanas de goma sobresalgan como se muestra.



- Ensure that the tap bolts (AAM) are positioned on the outside edge of the holes as shown.
- Veiller à positionner les boulons (AAM) vers le bord extérieur des trous comme indiqué.
- Asegurarse de ubicar los pernos (AAM) cerca el borde exterior de los agujeros como se muestra.

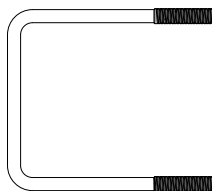


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1/2" (≈13mm)
(x2)



APZ (x1)

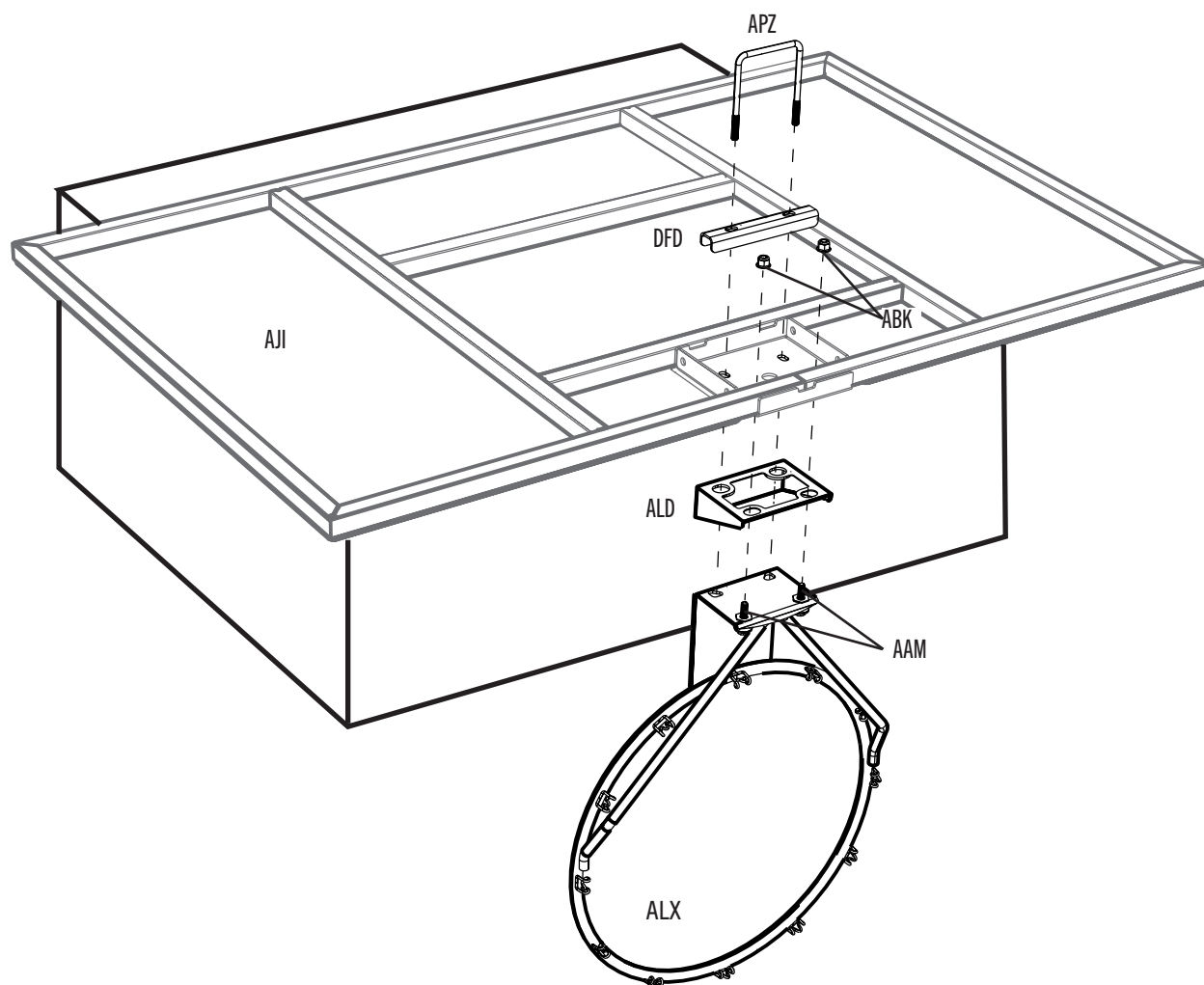


ABK (x2)

3.2



- Place the backboard face down onto a table, box or similar. Secure the rim (ALX) and plastic guard (ALD) to the backboard (AJI) with the hardware indicated.
- Mettre le panneau face cachée sur une table, boîte ou similaire. Bien attacher l'anneau (ALX) et le recouvrement protecteur en plastique (ALD) au panneau (AJI) à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Colocar el tablero boca abajo sobre una mesa, caja o similar. Fijar bien el aro (ALX) y el resguardo de plástico (ALD) al tablero (AJI) usando el herraje indicado.

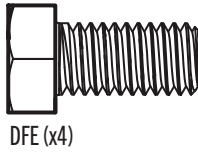


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7/16" (≈11mm)
1/2" (≈13mm)
9/16" (≈14mm)
(x2)



DFE (x4)



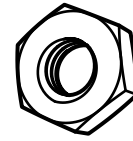
AOW (x1)



AJW (x2)



AAA (x4)



AAV (x2)

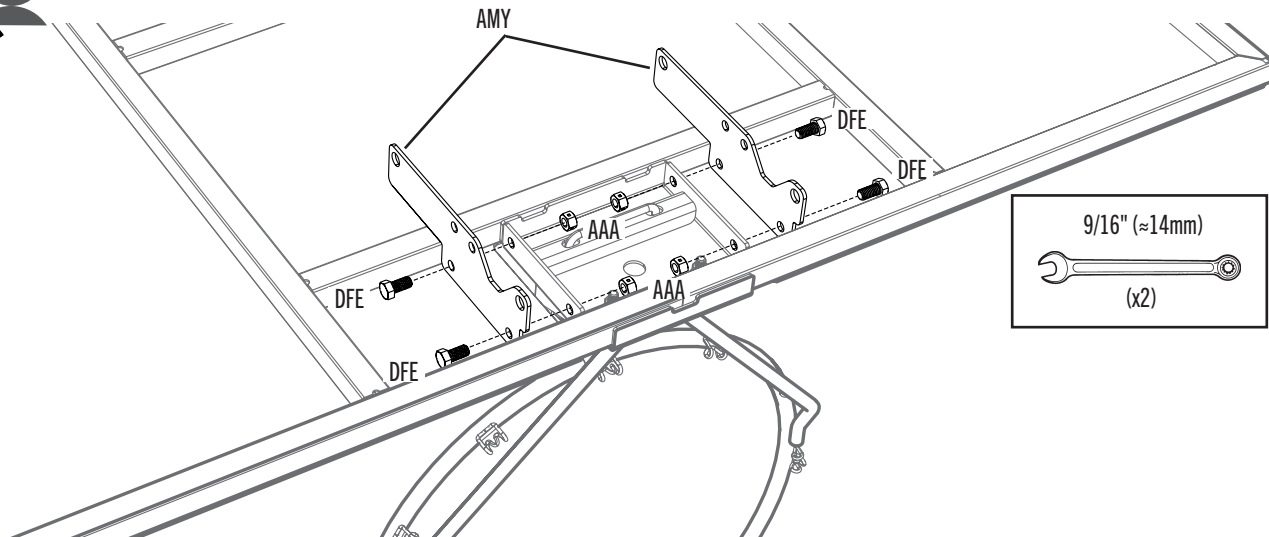


ABK (x2)

3.3



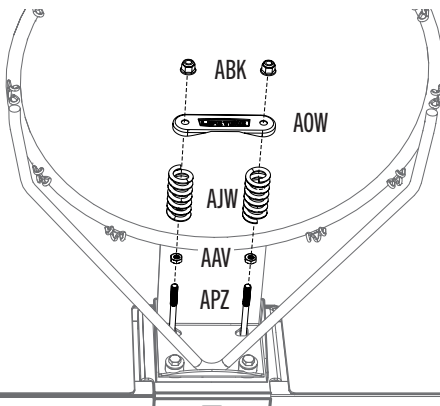
- Attach the **backboard brackets (AMY)** to the backboard using the hardware indicated.
- Bien attacher les **supports du panneau (AMY)** au panneau à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar los **soportes del tablero (AMY)** al tablero usando el herraje indicado.



3.4



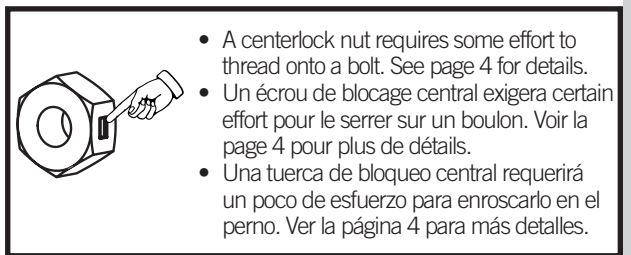
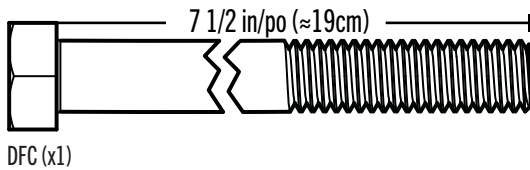
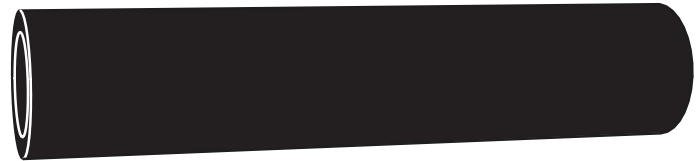
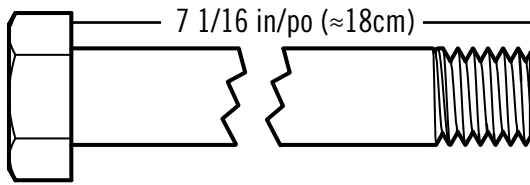
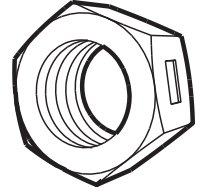
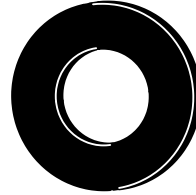
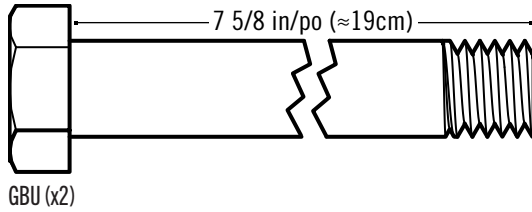
- Turn the backboard assembly over. Thread the **jam nuts (AAV)** onto each end of the **U-bolt (APZ)** and to the end of the threads. Slide the **compression springs (AJW)** onto the U-bolt, and place the **spring retainer plate (AOW)** over the compression springs. Secure the plate to the springs with the hardware shown.
- Faire basculer le panneau. Visser les **contre-écrous de (AAV)** sur chaque extrémité du **boulon en « u » (APZ)** et à l'extrémité du filetage. Faire glisser les **ressorts de compression (AJW)** sur le boulon en « u », et mettre la **plaque de retenue (AOW)** sur les ressorts de compression. Bien attacher la plaque aux ressorts à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Dar la vuelta el tablero. Apretar por completo las **contratuercas (AAV)** en cada extremo del **perno en «U» (APZ)** y al extremo de las roscas. Deslizar los **resortes de compresión (AJW)** en el perno en «u», y colocar la **placa retenedor del resorte (AOW)** sobre los resortes de compresión. Sujetar la placa a los resortes usando el herraje indicado.



- **DO NOT COMPLETELY TIGHTEN THE FLANGE NUTS IN THIS STEP!** Only tighten the nuts until the rim does not wobble. Tightening the nuts will adjust the rim tension.
- **NE PAS SERRER COMPLÈTEMENT LES ÉCROUS À BRIDE DANS CETTE ÉTAPE!** Seulement serrer les écrous jusqu'à ce que l'anneau ne soit pas bancal. Serrer les écrous ajustera la tension de l'anneau.
- **NO APRETAR POR COMPLETO LAS TUERCAS ACAMPANADAS EN ESTE PASO!** Sólo apretar las tuercas hasta que el aro no se bambolee. Apretar las tuercas ajustará la tensión del aro.

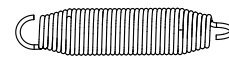
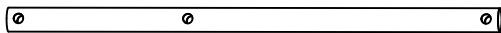


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

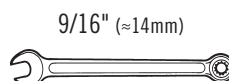
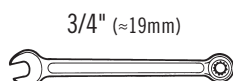
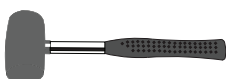


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

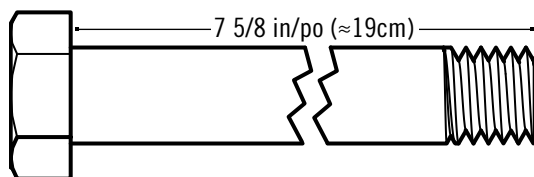


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

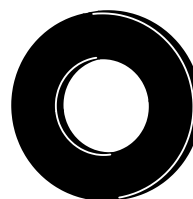
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



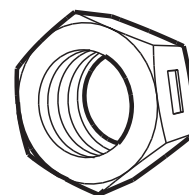
3/4 in/po
(≈19mm) (x2)



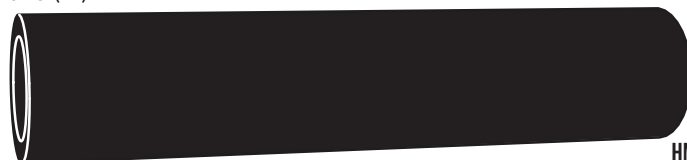
GBU (x1)



ABN (x2)



AAX (x1)



HMP (x1)



- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- En cas d'avoir des problèmes avec cette section, scanner le QR code en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- En caso de tener problemas con esta sección, escanear el código QR debajo para ver un video del ensamblaje.

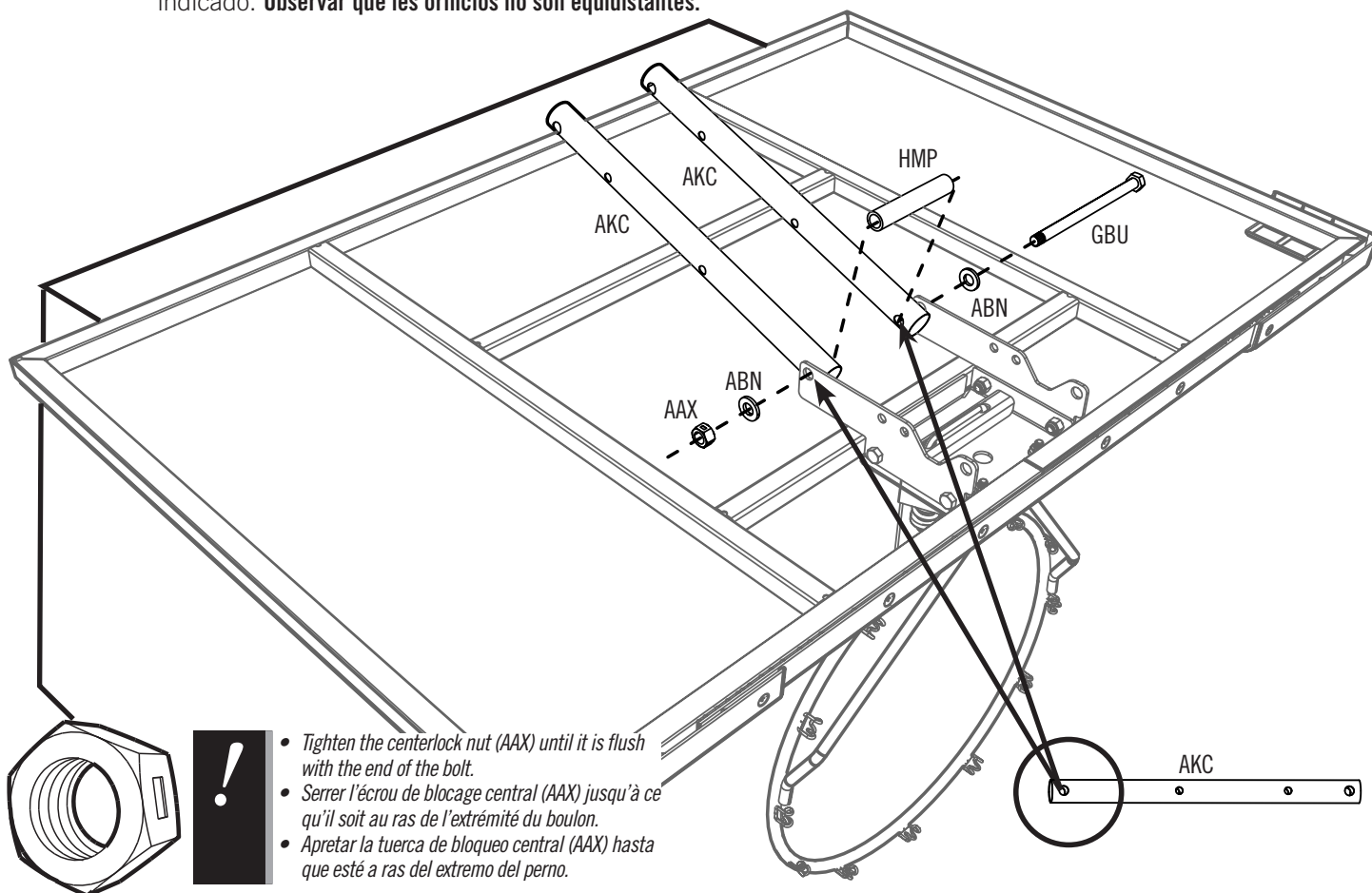


• <http://go.lifetime.com/speedshift-section4>

4.1



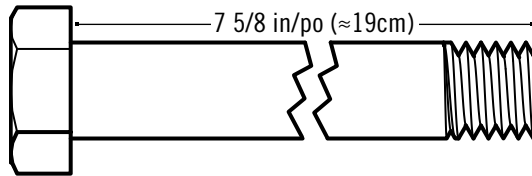
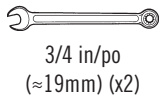
- Attach the **short extension arms (AKC)** to the backboard brackets in the direction indicated with the hardware indicated. **Note the holes are not equidistant.**
- Attacher les **bras de rallonge courts (AKC)** aux supports du panneau à l'emplacement indiqué à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Noter que les trous ne sont pas équidistants.**
- Sujetar los **brazos de extensión cortos (AKC)** a los soportes del tablero a la ubicación indicada usando el herraje indicado. **Observar que los orificios no son equidistantes.**



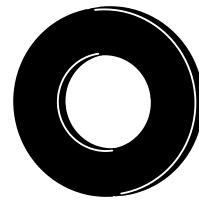
- Tighten the centerlock nut (AAX) until it is flush with the end of the bolt.
- Serrer l'écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apretar la tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del perno.

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

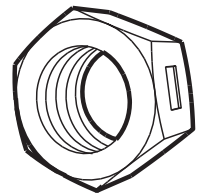
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



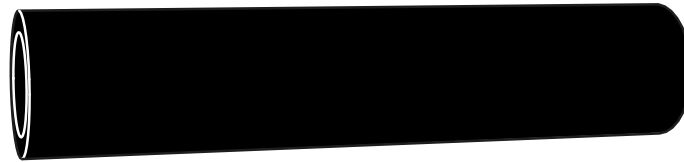
GBU (x1)



ABN (x2)



AAX (x1)

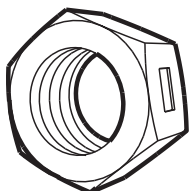
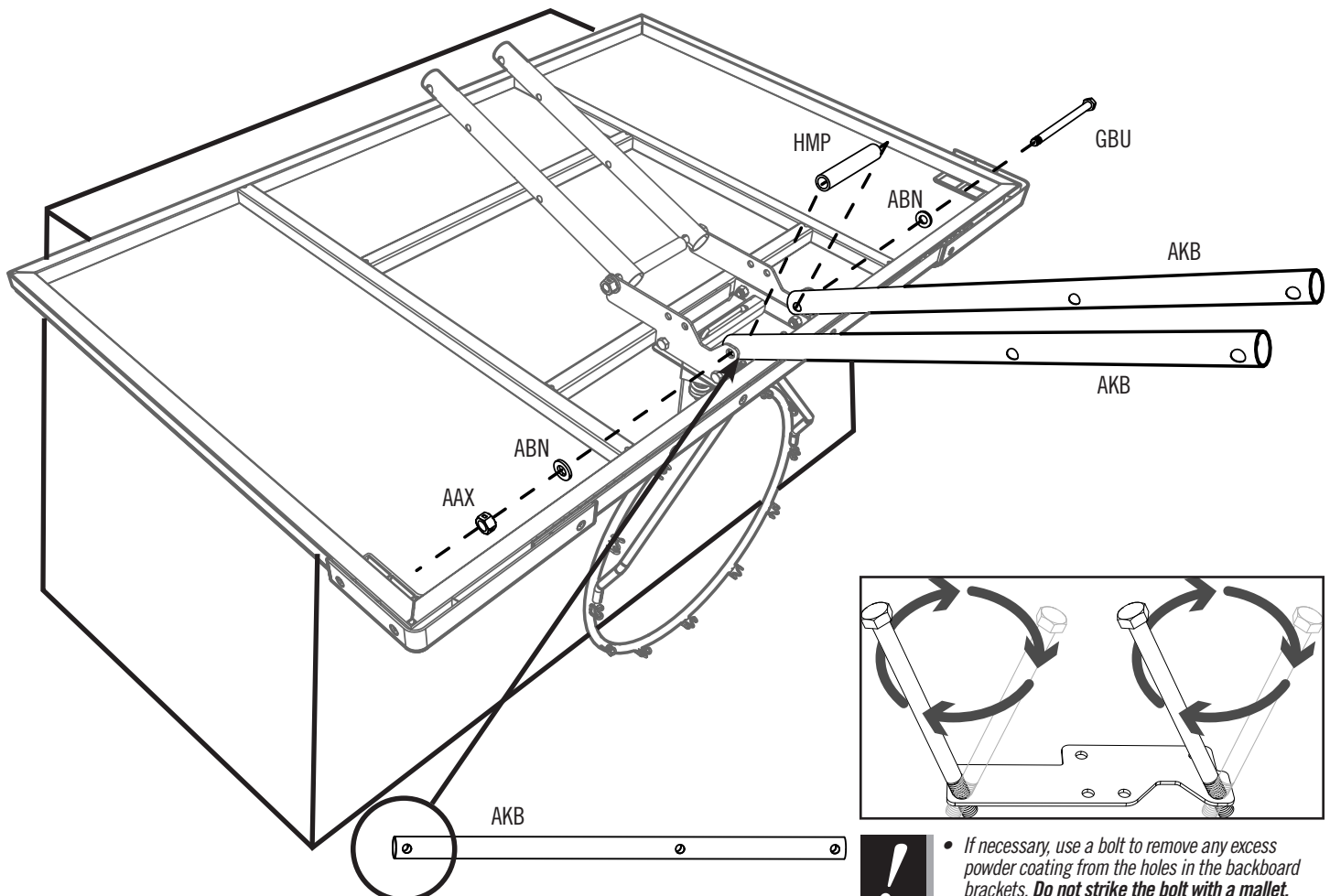


HMP (x1)

4.2



- Attach the ends of the **long extension arms (AKB)** with only one hole to the backboard brackets. **Note the holes are not equidistant.**
- Attacher les **bras de rallonge longs (AKB)** qui ont seulement un trou aux supports du panneau à l'emplacement indiqué à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Noter que les trous ne sont pas équidistants.**
- Sujetar los extremos de los **braços de extensión largos (AKB)** (que tienen sólo un agujero) a los soportes del tablero a la ubicación indicada usando el herraje indicado. **Observar que los orificios no son equidistantes.**



- Tighten the centerlock nut (AAX) until it is flush with the end of the bolt.
- Serrer l'écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apretar la tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del perno.



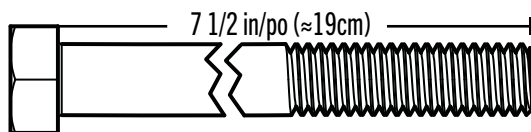
- If necessary, use a bolt to remove any excess powder coating from the holes in the backboard brackets. **Do not strike the bolt with a mallet.**
- Si nécessaire, utiliser un boulon pour enlever l'excès de couche de peinture en poudre des trous dans les supports du panneau. **Ne pas frapper le boulon avec un maillet.**
- Si es necesario, utilizar un tornillo para sacar el exceso de recubrimiento en polvo de los huecos de los soportes de tablero. **No golpear el perno con un mazo.**

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



9/16 in/po
(≈14mm) (x2)



DFC (x1)

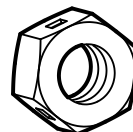
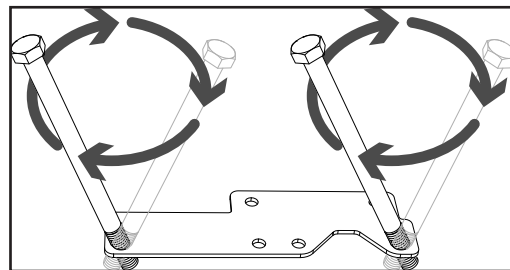
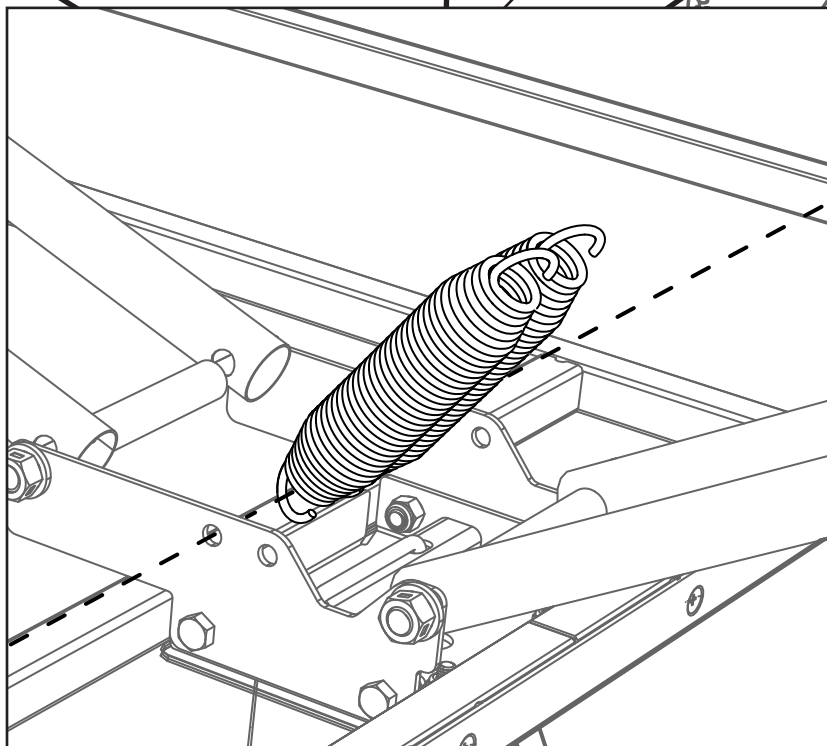
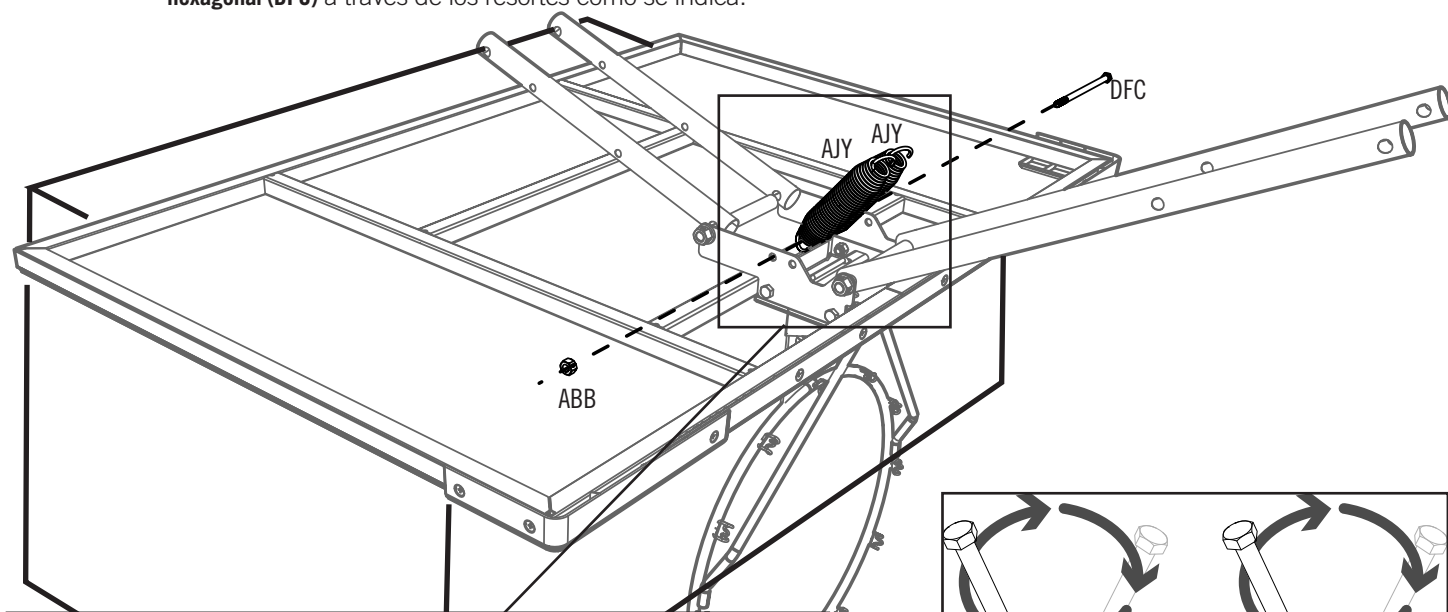


ABB (x1)

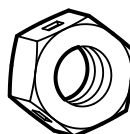
4.3



- Secure the **hex bolt (DFC)** to the backboard brackets. Attach both **counterbalance springs (AJY)** by sliding the **hex bolt (DFC)** through the springs as indicated.
- Attacher le **boulon hexagonal (DFC)** aux supports du panneau. Attacher les deux **ressorts de contre-balance (AJY)** en faisant glisser le **boulon hexagonal (DFC)** à travers les ressorts comme indiqué.
- Sujetar el **perno hexagonal (DFC)** a los soportes del tablero. Sujetar ambos **resortes de contrapeso (AJY)** deslizando el **perno hexagonal (DFC)** a través de los resortes como se indica.



- If necessary, use a bolt to remove any excess powder coating from the holes in the backboard brackets. **Do not strike the bolt with a mallet.**
- Si nécessaire, utiliser un boulon pour enlever l'excès de couche de peinture en poudre des trous dans les supports du panneau. **Ne pas frapper le boulon avec un maillet.**
- Si es necesario, utilizar un tornillo para sacar el exceso de recubrimiento en polvo de los huecos de los soportes de tablero. **No golpear el perno con un mazo.**



- Tighten the centerlock nut (ABB) until it is flush with the end of the bolt.
- Serrer l'écrou de blocage central (ABB) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apretar la tuerca de bloqueo central (ABB) hasta que esté a ras del extremo del perno.



This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente

Detach this section for use as a quick reference / Detacher cette section et l'utiliser pour une référence rapide / Despegar esta sección y utilizarla como una referencia rápida

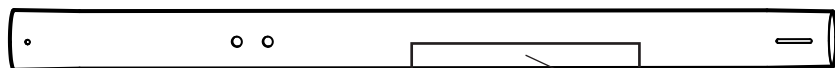


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal

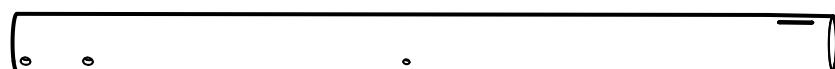


ALH (x1) (Top / Supérieur / Superior)

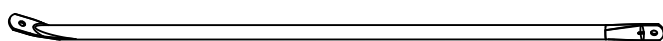


ALF (x1) (Middle / Intermédiaire / Intermedio)

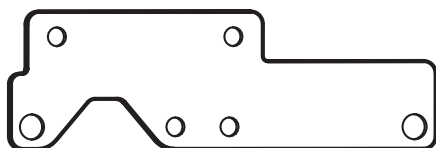
Warning sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta de advertencia



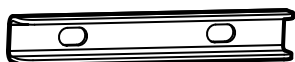
ALE (x1) (Bottom / Inférieur / Inferior)



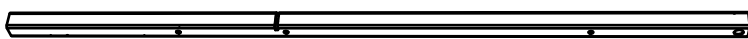
ALI (x2)



AMY (x2)



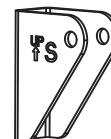
DFD (x1)



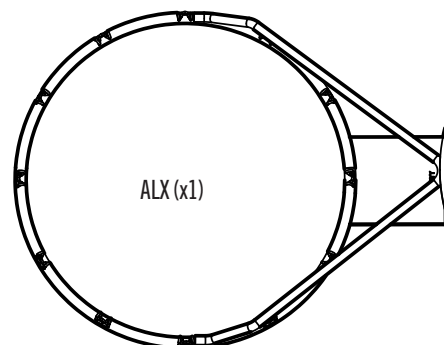
ALB (x1)



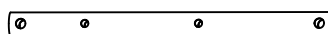
AKQ (x1)



ALL (x1)



ALX (x1)



AKC (x2)



AKB (x2)



AJY (x2)

DO NOT DISCARD THESE PARTS! THE AXLES WILL BE USED TO ASSEMBLE THIS SYSTEM.
NE PAS JETER CES PIÈCES ! LES ESSIEUX S'UTILISENT POUR ASSEMBLER CE SYSTÈME.
¡NO DESECHAR ESTAS PIEZAS! SE USAN LOS EJES PARA ENSAMBLAR ESTE SISTEMA.



AJC (x1)



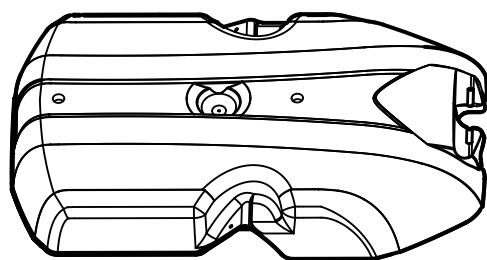
AJE (x1)

- The small axle (AJE) is located in the parts bag.
- Le petit essieu (AJE) est situé dans le sac des pièces.
- El eje pequeño (AJE) se encuentra en la bolsa de partes.



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

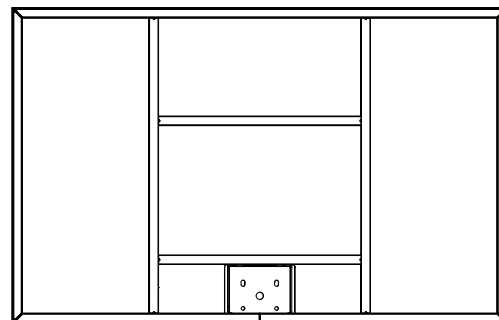
Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AJM (x1)



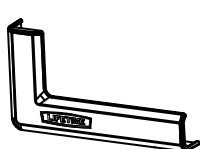
AKZ (x1)



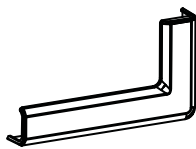
AJI (x1)



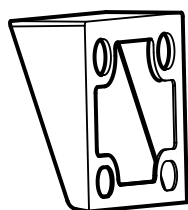
AJQ (x1)



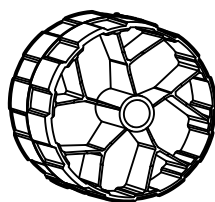
BAA (x1)



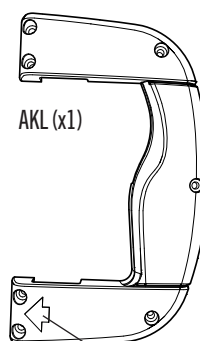
BAB (x1)



ALD (x1)



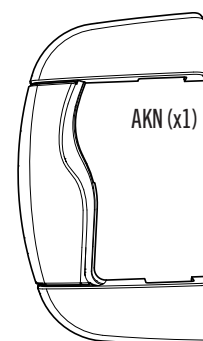
AMU (x2)



AKL (x1)

Left
Gauche
Izquierda

Arrow
Flèche
Flecha



AKN (x1)

Right
Droite
Derecha



AEF (x2)



AMN (x1)



AKP (x1)



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



Detach this section for use as a quick reference / Detacher cette section et l'utiliser pour une référence rapide / Despegar esta sección y utilizarla como una referencia rápida



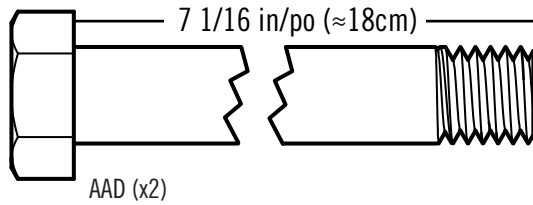
This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



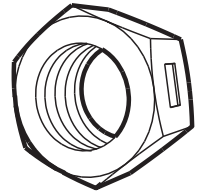
3/4 in/po
(≈19mm) (x2)



AAD (x2)



ABL (x4)



AAX (x2)

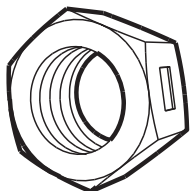
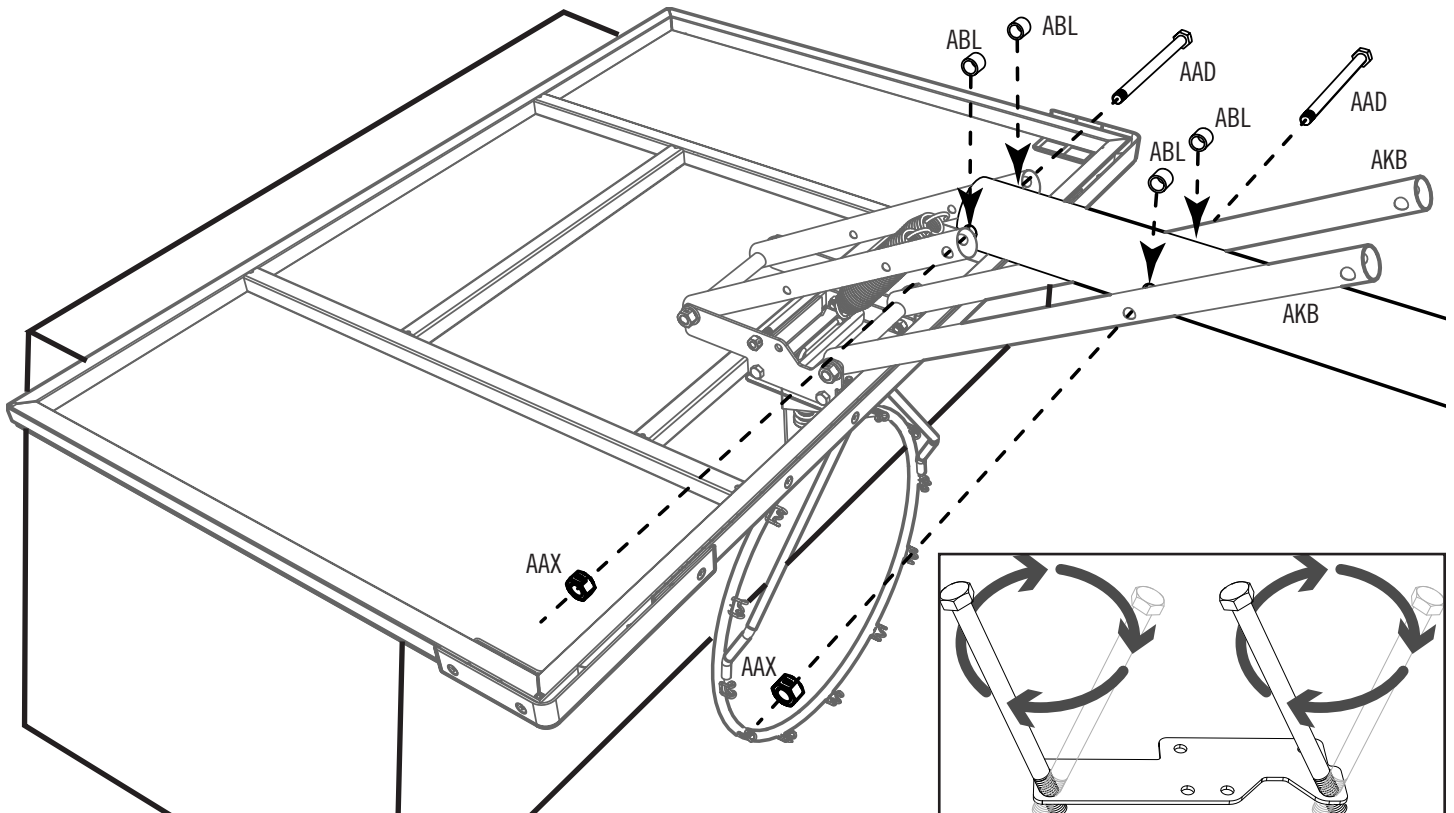
4.4



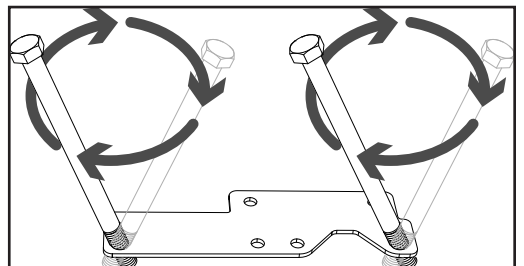
CAUTION: HAVE ONE ADULT HOLD THE BACKBOARD IN PLACE UNTIL ASSEMBLY HAS BEEN COMPLETED!
ATTENTION : UN ADULTE DOIT SOUTENIR LE PANNEAU EN PLACE JUSQU'AU MONTAGE SOIT COMPLÈTE !
PRECAUCIÓN: ¡UN ADULTO DEBE MANTENER EL TABLERO EN SU LUGAR HASTA QUE SE HAYA COMPLETADO ESTE PASO!



- Lay the backboard assembly next to the pole assembly. Rest the rim on cardboard to prevent scratching. Then secure the **extension arms (AKB & AKC)** to the **top pole (ALH)** with the hardware indicated.
- Mettre l'assemblage du panneau près de l'assemblage du poteau. Mettre l'anneau sur un morceau de bois ou de carton pour empêcher les rayures. Ensuite, fixer les **bras de rallonges (AKB et AKC)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Colocar el conjunto del tablero cerca del ensamble del poste. Colocar el aro sobre una plaquita de madera o carton para evitar que se hagan rasguños. Entonces, fijar los **brazos de extensiones (AKB y AKC)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje indicado.



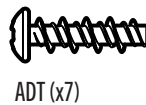
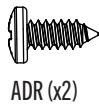
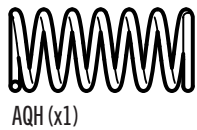
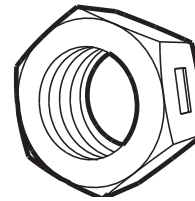
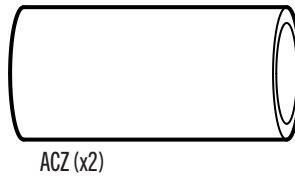
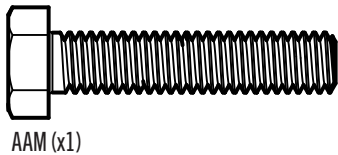
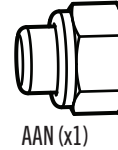
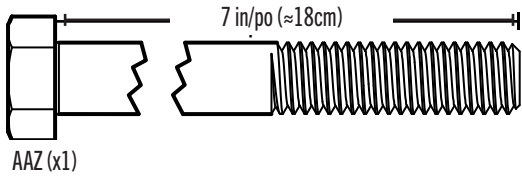
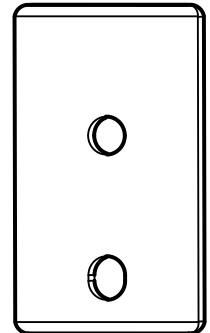
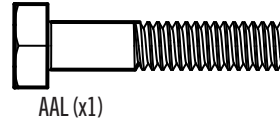
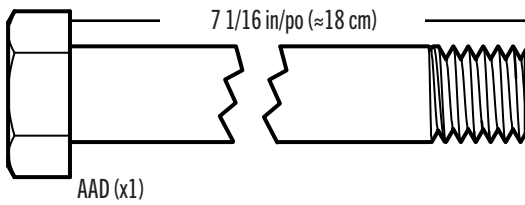
- Tighten the centerlock nut (AAX) until it is flush with the end of the bolt.
- Serrer l'écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apretar la tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del perno.



- If necessary, use a bolt to remove any excess powder coating from the holes in the backboard brackets. **Do not strike the bolt with a mallet.**
- Si nécessaire, utiliser un boulon pour enlever l'excès de couche de peinture en poudre des trous dans les supports du panneau. **Ne pas frapper le boulon avec un maillet.**
- Si es necesario, utilizar un tornillo para sacar el exceso de recubrimiento en polvo de los huecos de los soportes de tablero. **No golpear el perno con un mazo.**

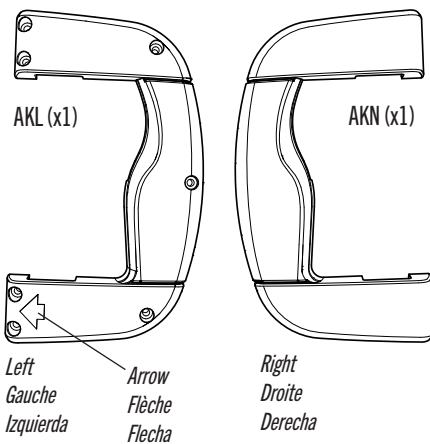


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

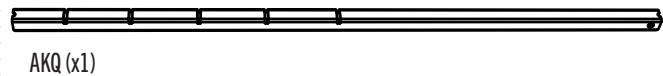


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

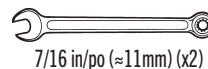
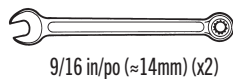
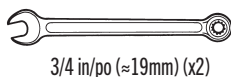
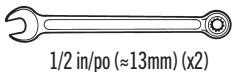
Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- En cas d'avoir des problèmes avec cette section, scanner le QR code en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- En caso de tener problemas con esta sección, escanear el código QR debajo para ver un video del ensamble.



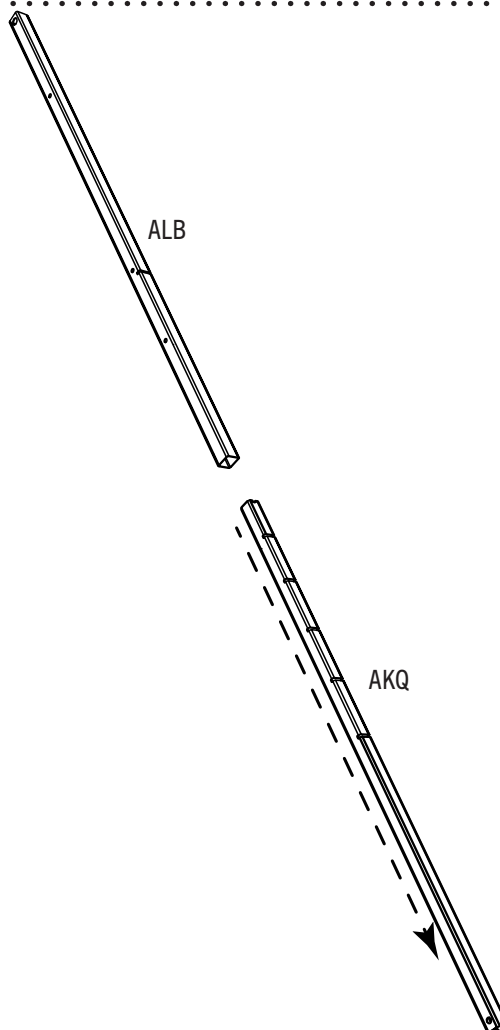
YouTube



• <http://go.lifetime.com/speedshift-section5>

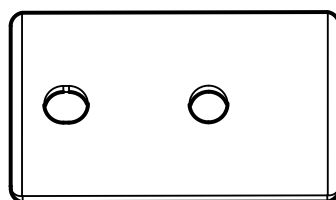
5.1

- Remove the **inner channel (AKQ)** from the **outer tube (ALB)**.
- Enlever le **canal interne (AKQ)** du **tube externe (ALB)**.
- Sacar el **canal interno (AKQ)** del **tubo externo (ALB)**.

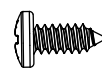


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



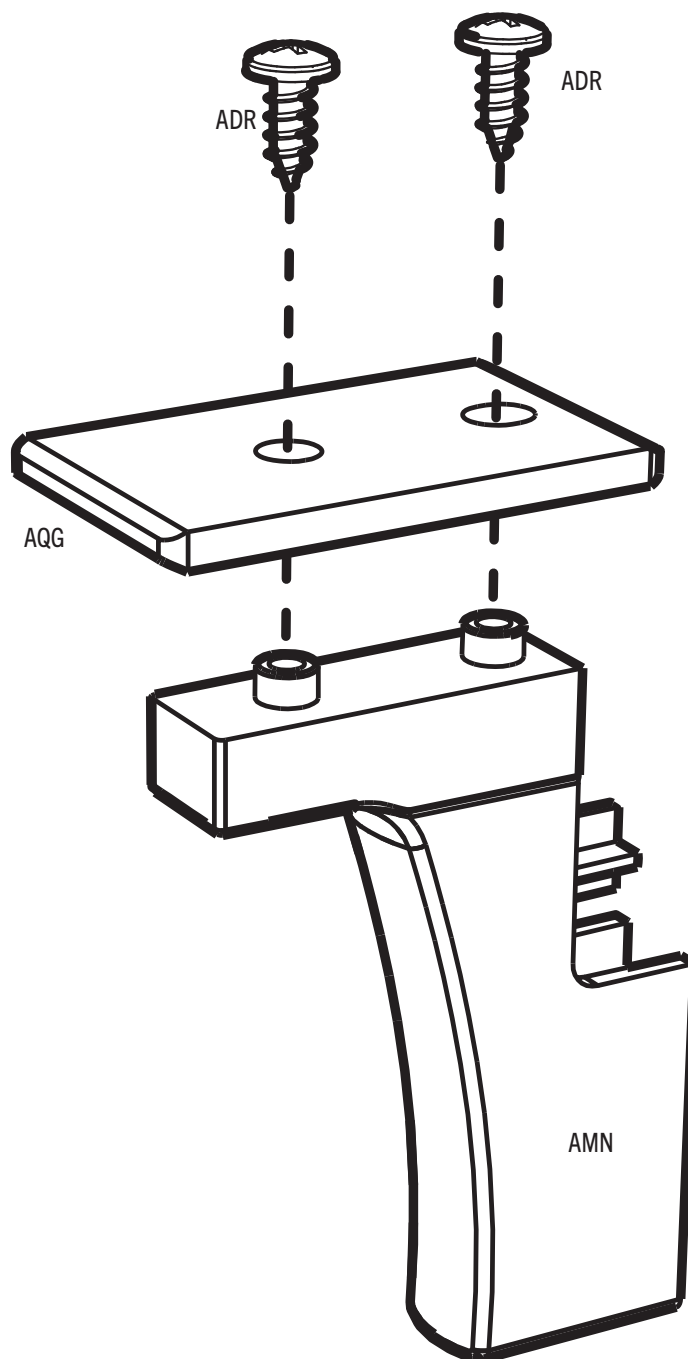
AQG (x1)



ADR (x2)

5.2

- Attach the **lock tab (AQG)** to the **trigger (AMN)** with the hardware indicated.
- Attacher la **languette de verrouillage (AQG)** au **mécanisme (AMN)** en utilisant de quincaillerie indiquée.
- Sujetar la **lengüeta de cierre (AQG)** al **activador (AMN)** con el herraje indicado.



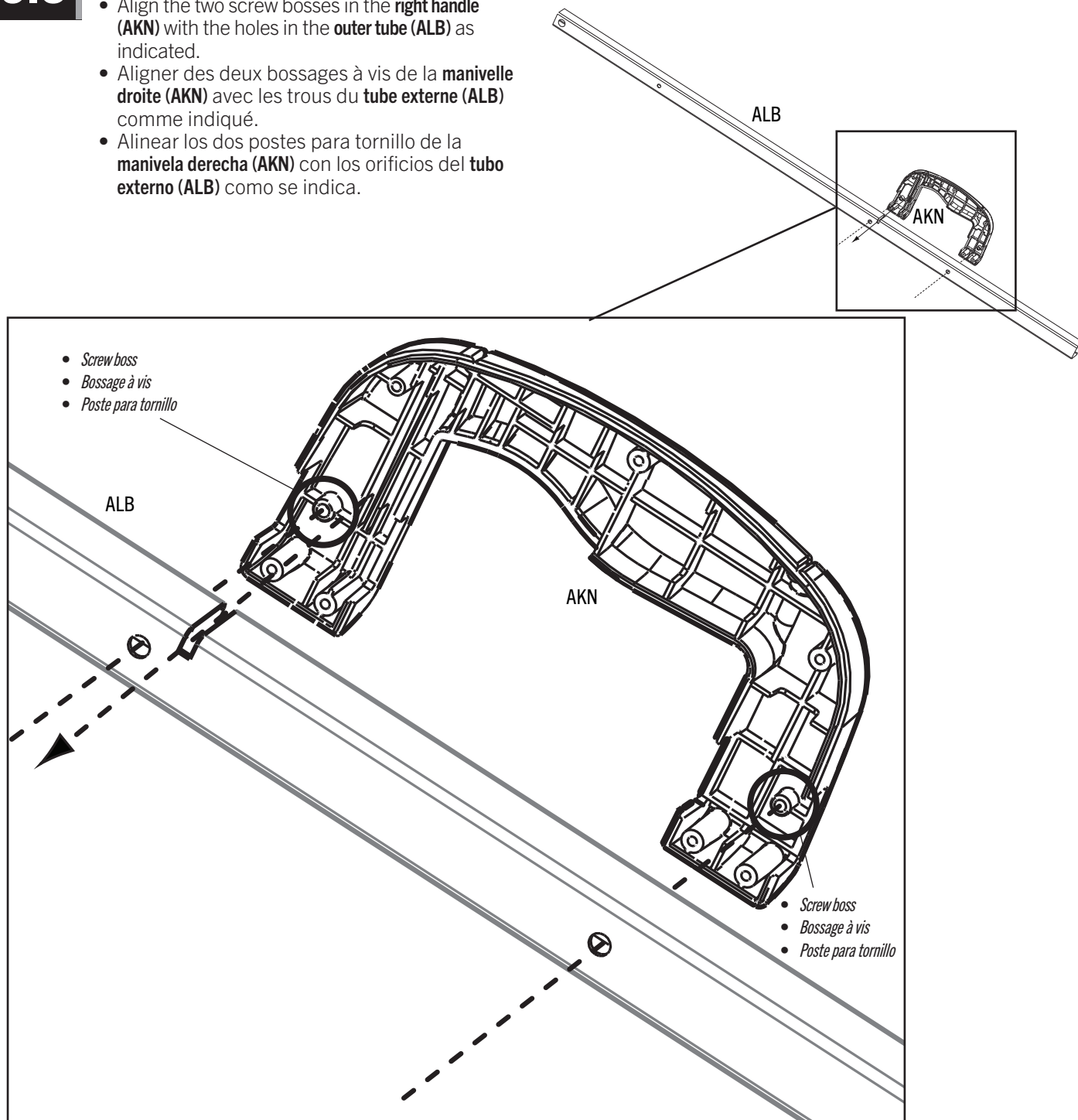
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



5.3

- Align the two screw bosses in the **right handle (AKN)** with the holes in the **outer tube (ALB)** as indicated.
- Aligner des deux bossages à vis de la **manivelle droite (AKN)** avec les trous du **tube externe (ALB)** comme indiqué.
- Alinear los dos postes para tornillo de la **manivela derecha (AKN)** con los orificios del **tubo externo (ALB)** como se indica.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS

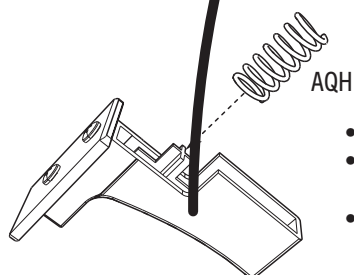
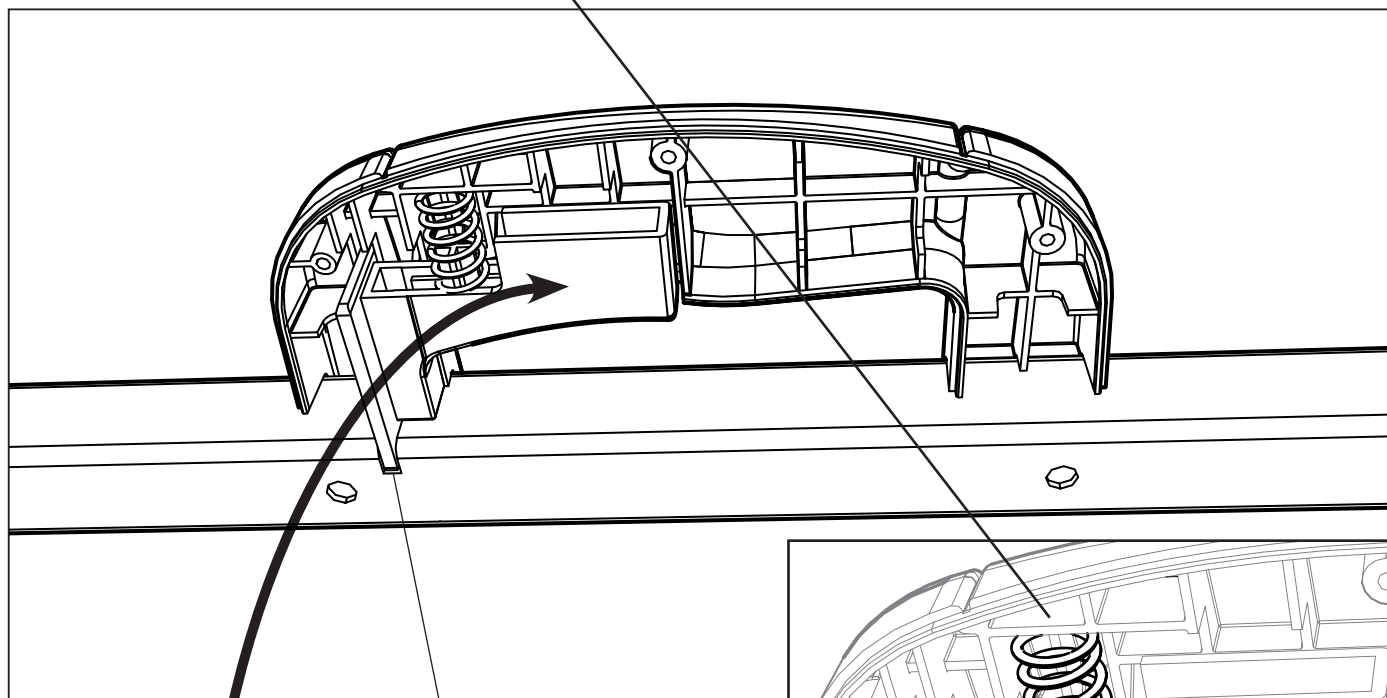


AQH (x1)

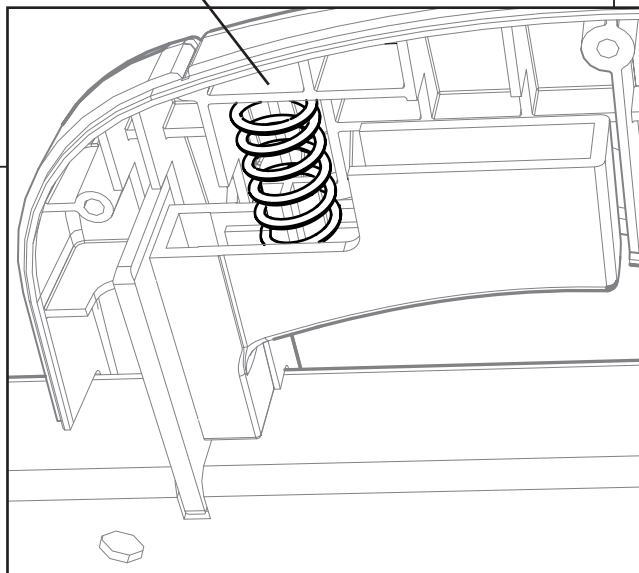
5.4

- Slide the **trigger spring (AQH)** onto the trigger in the location indicated. Compress the spring and insert the assembly in the right handle.
- Faire glisser le **ressort de gâchette (AQH)** sur le gâchette à l'endroit indiqué. Compress le ressort et insérer l'assemblage dedans la poignée droite.
- Deslizar el **resorte del activador (AQH)** sobre el activador en la ubicación indicada. Compress el resorte e insertar el conjunto en la manivela derecha.

- *Compress the trigger spring and slip it under this wall as indicated.*
- *Comprimer le ressort de gâchette et le mettre sous ce mur comme indiqué.*
- *Comprimir el resorte del activador y deslizarlo debajo este muro como se indica.*



- *The lock tab fits into the slot as indicated.*
- *La languette de verrouillage se fixe dans la fente comme indiqué.*
- *La lengüeta de cierre se encaja en la ranura como se indica.*



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

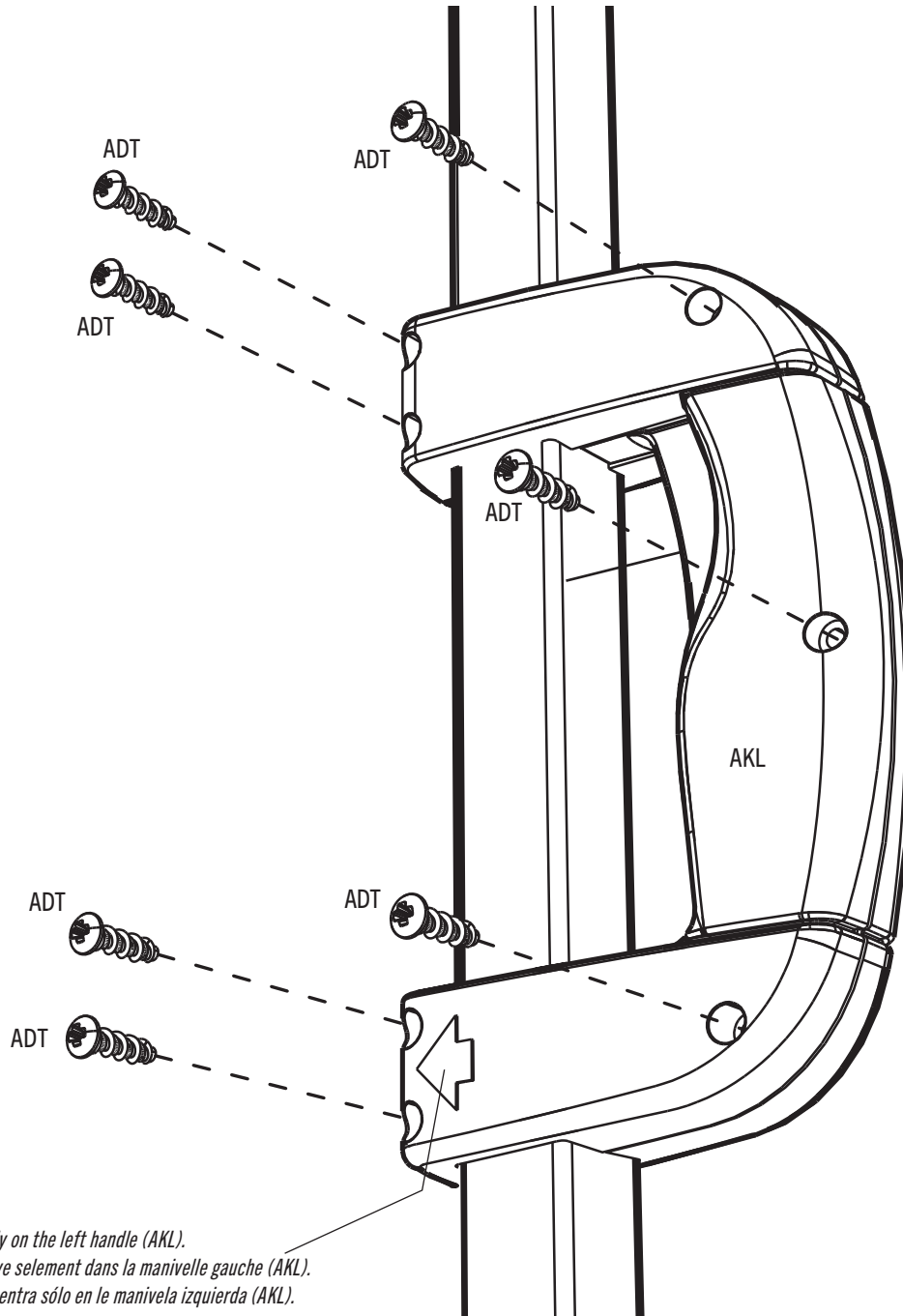
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



ADT (x7)

5.5

- Attach the **left handle (AKL)** to the right handle with the hardware indicated.
- Attacher la **manivelle gauche (AKL)** à la manivelle droite avec de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar la **manivela izquierda (AKL)** a la manivela derecha usando el herraje indicado.



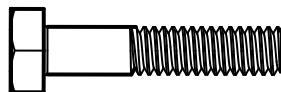
- *Note the arrow is found only on the left handle (AKL).*
- *Noter que la flèche se trouve seulement dans la manivelle gauche (AKL).*
- *Notar que la flecha se encuentra sólo en la manivela izquierda (AKL).*

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

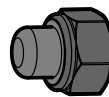
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



7/16 in/po
(≈11mm) (x2)



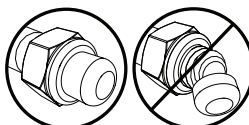
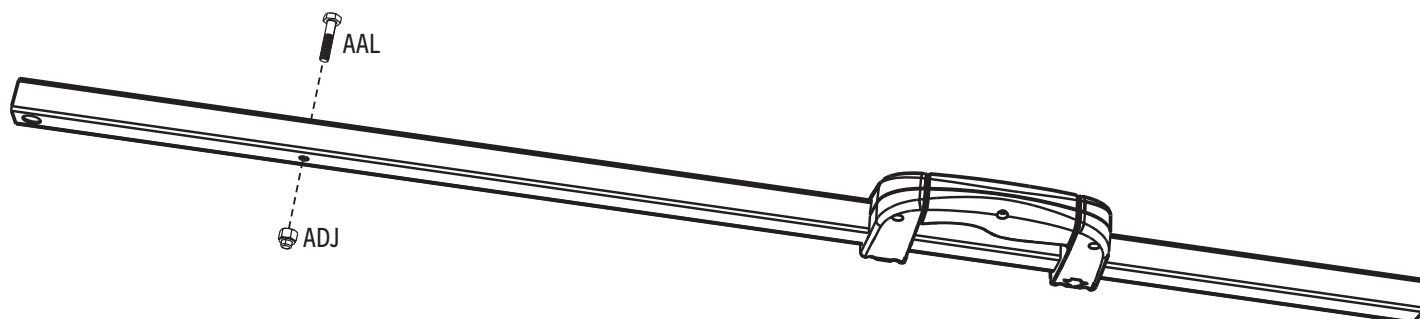
AAL (x1)



ADJ (x1)

5.6

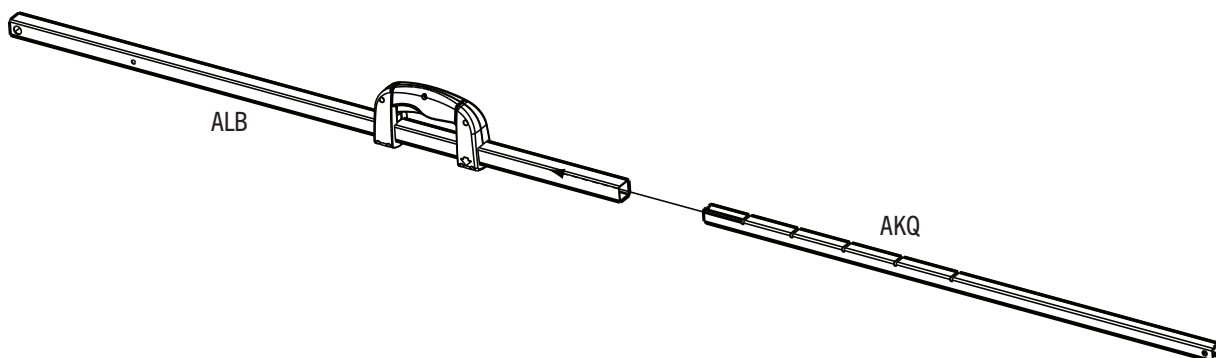
- Insert the **hex bolt (AAL)** through the holes indicated on the **outer tube (ALB)**. Secure the hex bolt to the outer tube with the **nut (ADJ)**.
- Insérer le **boulon hexagonal (AAL)** à travers les trous indiqués sur le **tube externe (ALB)**. Assurer le boulon hexagonal au tube externe à l'aide d'un **écrou (ADJ)**.
- Insertar un **perno hexagonal (AAL)** a través de los agujeros indicados en el **tubo externo (ALB)**. Sujetar el perno hexagonal de al tubo externo con una **tuerca (ADJ)**.



- Do not overtighten the cap nut.
- Nes pas serrer excessivement l'écrou à chape.
- No apretar demasiado la tuerca ciega.

5.7

- While depressing the trigger, insert the notched end of the **inner channel (AKQ)** into the **outer tube (ALB)**. Continue to insert the inner channel into the outer tube until the trigger clicks into the first slot. Then release the trigger.
- En appuyant sur la gâchette, insérer l'extrémité gravée du **canal interne (AKQ)** dedans le **tube externe (ALB)**. Continuer d'insérer le canal interne dedans le tube externe jusqu'à ce que la gâchette se fixe dans la première encoche. Ensuite, libérer la gâchette.
- Mientras apretar el gatillo, insertar el extremo con muesca del **canal interno (AKQ)** adentro del **tubo externo (ALB)**. Seguir insertando el canal interno adentro del tubo externo hasta que el gatillo se encaja dentro de la primera muesca. Entonces, soltar el gatillo.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



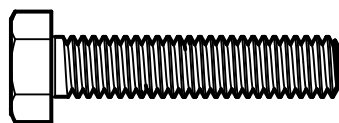
1/2 in/po
(≈13mm) (x2)



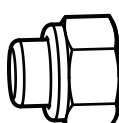
7/16 in/po
(≈11mm) (x2)



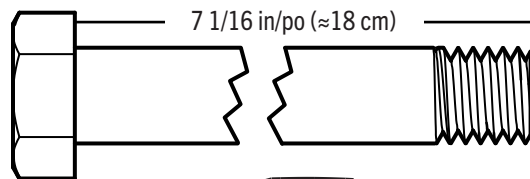
3/4 in/po
(≈19mm) (x2)



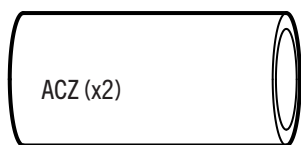
AAM (x1)



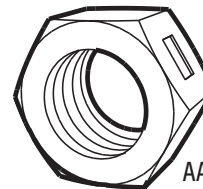
AAN (x1)



AAD (x1)



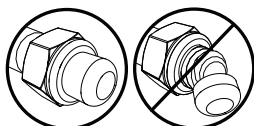
ACZ (x2)



AAX (x1)

5.8

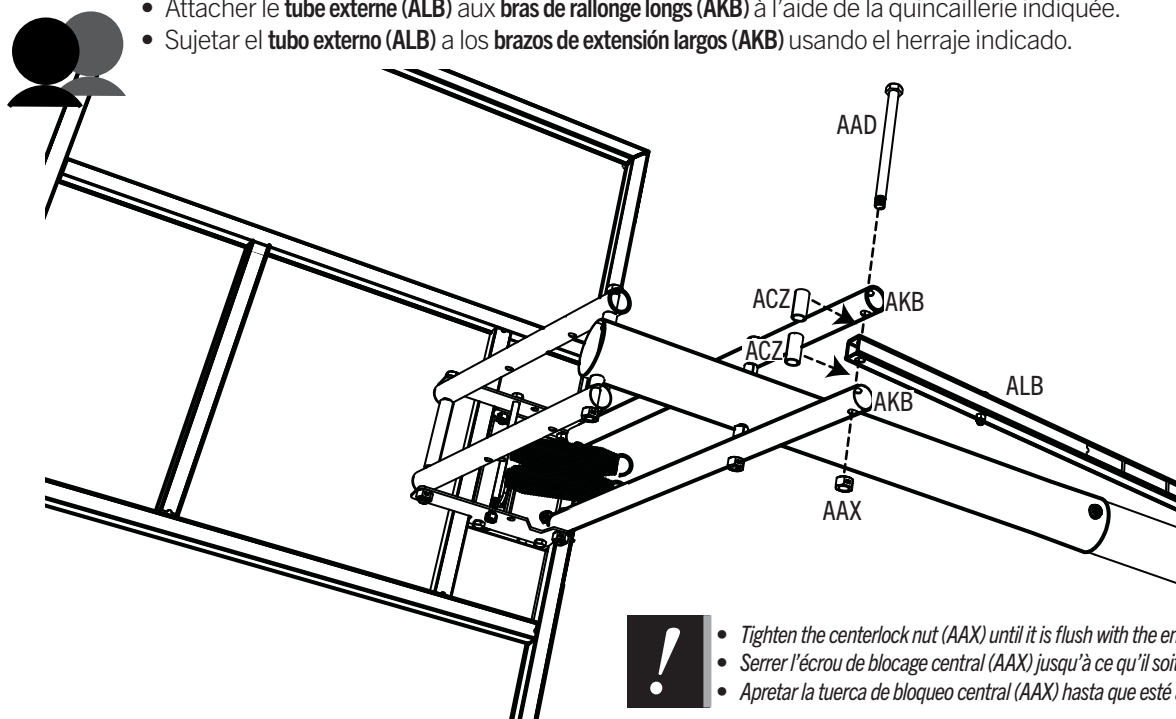
- Attach the **inner channel (AKQ)** to the **pole bracket (ALL)** with the hardware indicated.
- Attacher le **canal interne (AKQ)** au **support de poteau (ALL)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar el **canal interno (AKQ)** al **soporte de poste (ALL)** con el herraje indicado.



- Do not overtighten the cap nut
- Nes pas serrer excessivement l'écrou à chape.
- No apretar demasiado la tuerca ciega.

5.9

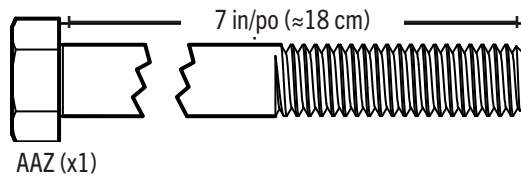
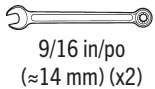
- Secure the **outer tube (ALB)** to the **long extension arms (AKB)** with the hardware indicated.
- Attacher le **tube externe (ALB)** aux **bras de rallonge longs (AKB)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar el **tubo externo (ALB)** a los **brazos de extensión largos (AKB)** usando el herraje indicado.



- Tighten the centerlock nut (AAX) until it is flush with the end of the bolt.
- Serrer l'écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apretar la tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del perno.

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

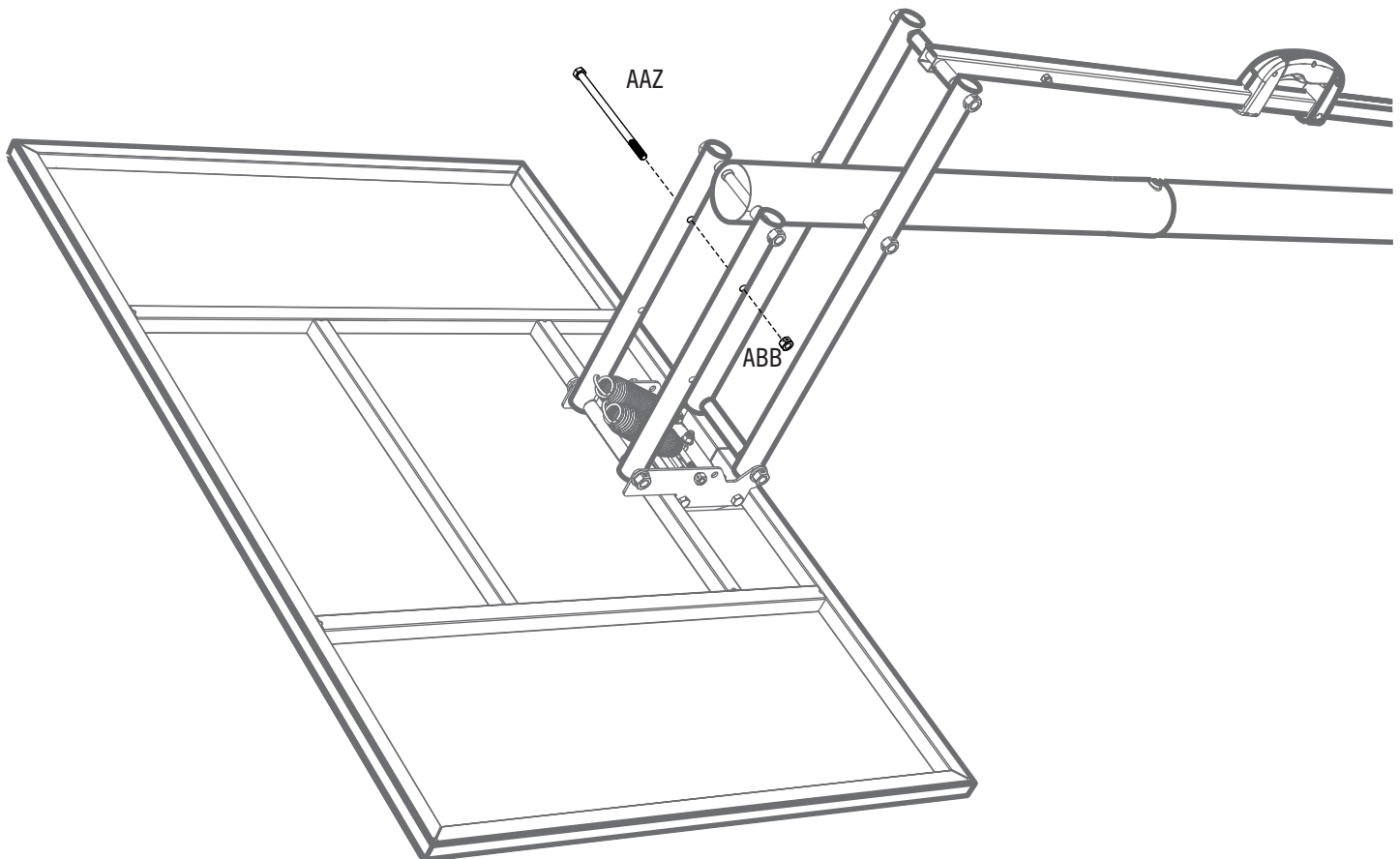
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



5.10



- Insert the **hex bolt (AAZ)** through the holes in the **short extension arms (AKC)** that are closest to the pole. Secure the hex bolt to the short extension arms with the **centerlock nut (ABB)**.
- Insérer le **boulon hexagonal (AAZ)** à travers les trous dans les **bras de rallonge courts (AKC)** qui sont les plus proches du poteau. Attacher le boulon aux bras à l'aide d'un **écrou de blocage central (ABB)**.
- Insertar un **perno hexagonal (AAZ)** por los agujeros en los **brazos de extensión cortos (AKC)** que están más cerca el poste. Sujetar el perno a los brazos usando una **tuerca de bloqueo central (ABB)**.



- Tighten the centerlock nut (ABB) until it is flush with the end of the bolt.
- Serrer l'écrou de blocage central (ABB) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apretar la tuerca de bloqueo central (ABB) hasta que esté a ras del extremo del perno.

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



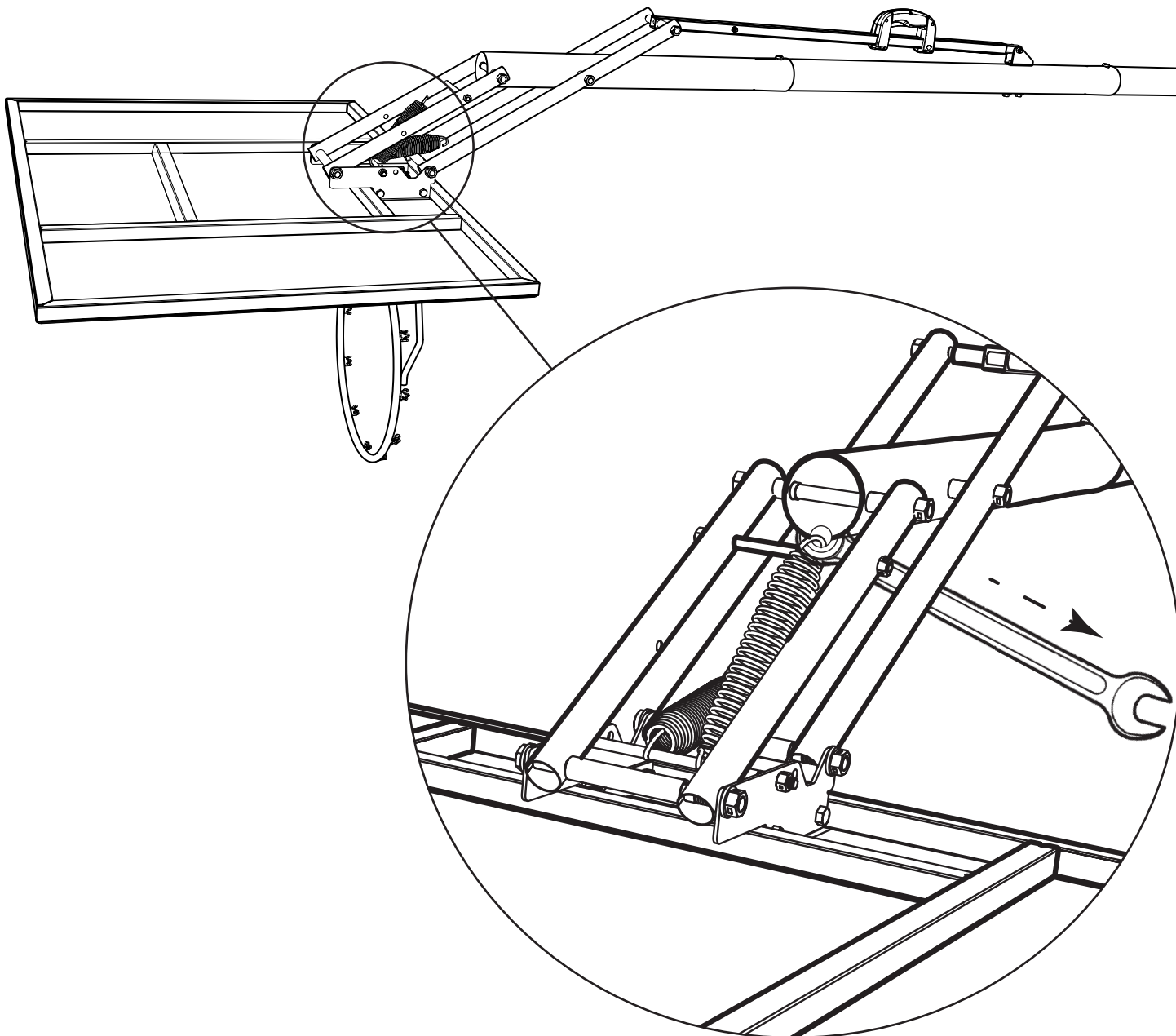
Any large wrench
N'importe quelle grande clé
Cualquier llave grande



5.11



- Raise the backboard to the highest position. Using the closed end of a wrench, stretch the **counterbalance springs (AJY)** up and over the **hex bolt (AAZ)** as indicated.
- Soulever le panneau au niveau le plus haut. En utilisant l'extrémité fermée d'une clé, étirer les **ressorts de contrebalance (AJY)** par-dessus le **boulon hexagonal (AAZ)** comme indiqué.
- Levantar el tablero al nivel más alto. Usando el extremo cerrado de una llave, extender los **resortes de contrapeso (AJY)** arriba y encima del **perno hexagonal (AAZ)** como se indica.





HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



ADP (x10)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

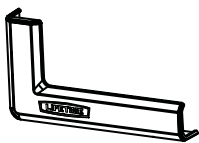
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



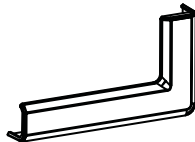
AJQ (x1)



AKP (x1)



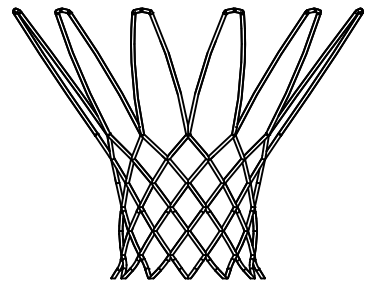
BAA (x1)



BAB (x1)



AEF (x2)



AKZ (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



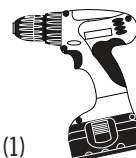
(1)



(1)



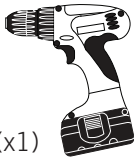
310 lb (~141 kg)



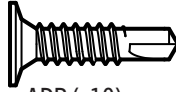
(1)

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



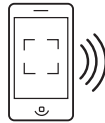
(x1)



ADP (x10)



- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- En cas d'avoir des problèmes avec cette section, scanner le QR code en dessous pour voir un vidéo de l'assemblage.
- En caso de tener problemas con esta sección, escanear el código QR debajo para ver un video del ensamblaje.

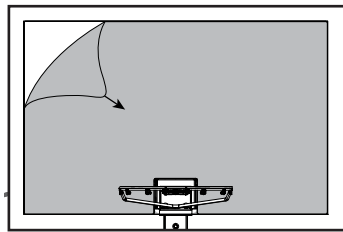


• <http://go.lifetime.com/speedshift-section6>

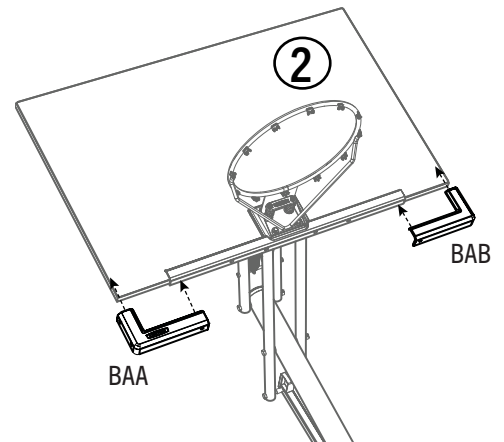
6.1



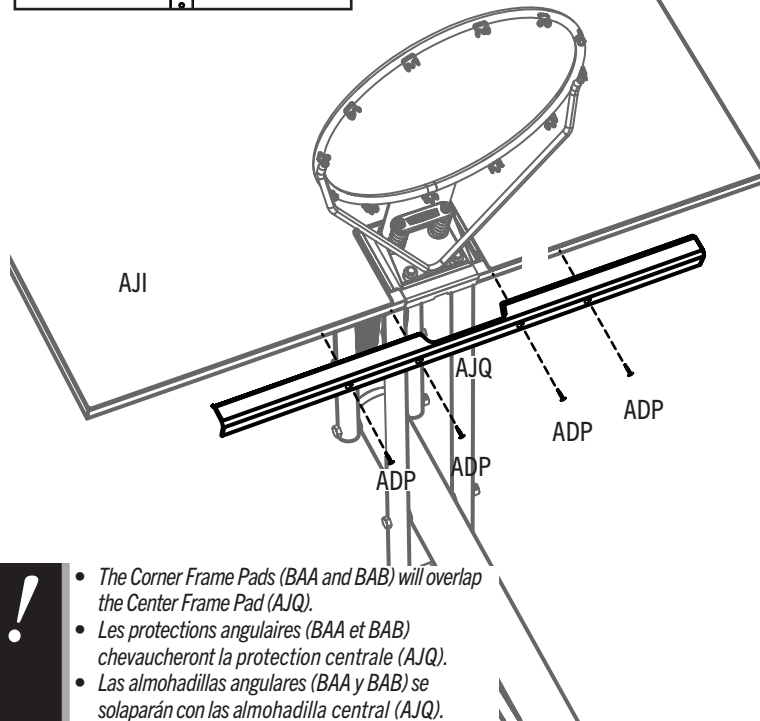
- Remove the plastic film from the **backboard (AJI)**. Attach the **center frame pad (AJQ)** and **corner frame pads (BAA and BAB)** to the backboard at the locations indicated. *Use an electric drill; the screws go through the frame pads and into the metal of the backboard. Ensure that the center frame pad is centered on the backboard as indicated.*
- Retirer la pellicule protectrice du **panneau (AJI)**. Attacher la **protection central (AJQ)** & **protections angulaires (BAA et BAB)** au panneau aux endroits indiqués. *Employer une perceuse électrique ; les vis traversent les protections et pénètrent dans le métal du panneau. Veiller à ce que la protection centrale est centrée sur le bord du panneau comme indiqué.*
- Retirar la capa protectora del **tablero (AJI)**. Sujeta la **almohadilla central (AJQ)** & **almohadillas angulares (BAA y BAB)** al tablero a las ubicaciones indicadas. *Emplear un taladro eléctrico; los tornillos van por los almohadillas y penetran el metal del tablero. Asegurarse de centrar la almohadilla central en el borde del tablero como se indica.*



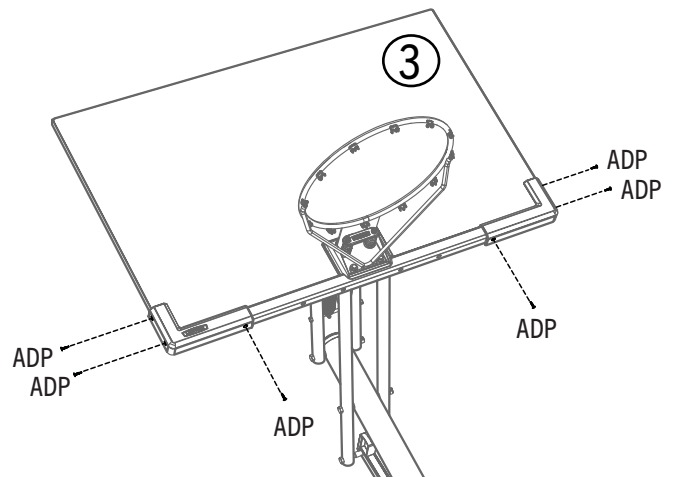
①



②



③



- The Corner Frame Pads (BAA and BAB) will overlap the Center Frame Pad (AJQ).
- Les protections angulaires (BAA et BAB) chevaucheront la protection centrale (AJQ).
- Las almohadillas angulares (BAA y BAB) se solaparán con las almohadilla central (AJQ).

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



310 lb (≈141 kg)

6.2A



- Two adults are required to complete assembly. To prevent serious injuries, the pole should be held down by one adult at all times while the base is being filled.
- Il faut deux personnes adultes pour terminer l'assemblage. Pour éviter des accidents graves, le poteau doit toujours être maintenu par une personne adulte pendant le remplissage de la base.
- Dos adultos son requeridos para completar el ensamblaje. Para evitar lesiones graves, un adulto debe mantener horizontal el poste a todos momentos mientras que otro adulto termine de llenar la base.

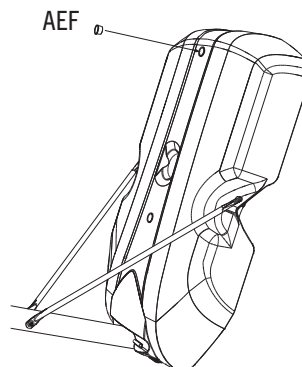
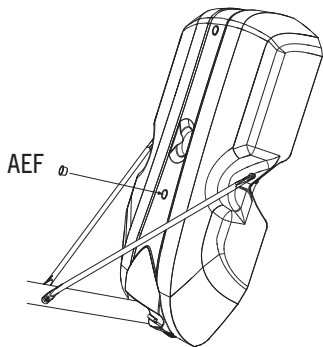
- **OPTION A:** Filling the **base (AJM)** with sand. We recommend sand.
(310 lb of sand required (≈141 kg))
 1. Insert **cap (AEF)** into base as shown.
 2. Fill the **base (AJM)** with sand.
 3. Insert another **cap (AEF)** into base as shown.
 4. Using two adults, stand the base up on a smooth surface.

- **OPTION A:** Remplir la **base (AJM)** avec de sable o de l'eau.

Nous recommandons sable.

- (141) kg de sable sont nécessaires)
1. Insérer le **capuchon (AEF)** dans la base comme indiqué.
 2. Remplir la **base (AJM)** avec sable.
 3. Insérer l'autre **capuchon (AEF)** dans la base comme indiqué.
 4. À l'aide d'autre adulte, redresser la base sur une surface lisse.

- **OPCIÓN A:** Llenar la **base (AJM)** con arena o agua. Se recomienda arena.
(Se necesitan 141 kg de arena)
 1. Insertar el **tapón (AEF)** en la base como se muestra.
 2. Llenar la **base (AJM)** con arena.
 3. Insertar otro **tapón (AEF)** en la base como se muestra.
 4. Usando otro adulto, poner la base vertical sobre una superficie lisa.



⚠ WARNING ⚠

For safety reasons, we recommend that sand be used instead of water to fill the Base. If a leak develops, water could run out unnoticed, allowing the system to fall over, resulting in serious personal injuries or property damage. If using Water, check the Base carefully for leaks. If a leak is found, lay the system down on the ground and call Customer Service. Do not use, stand up, or play on a leaking system.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de remplir le pied portatif de sable plutôt que d'eau. En cas de fuite, l'écoulement de l'eau risque de passer inaperçu, ce qui peut entraîner une chute du système et de provoquer ainsi des blessures graves, voire mortelles, ou des dégâts matériels. Veuillez assurer que le pied reste toujours sur une surface lisse, libre d'objets risquant de le perforer.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Por razones de seguridad, se recomienda usar arena en lugar de agua en la base portátil. Si hay alguna fuga, el agua podría salirse inadvertidamente, por lo que la unidad puede caerse y causar lesiones personales graves y/o la muerte, o daños a la propiedad. Coloque siempre la base sobre una superficie lisa sin objetos que puedan perforarla. Si encuentra una fuga, coloque la unidad en el suelo, y llame a nuestro departamento de servicios a clientes. Si la unidad tiene fugas, no la use, poner en posición vertical, ni jugar en ella.

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.2B



- Two adults are required to complete assembly. To prevent serious injuries, the pole should be held down by one adult at all times while the base is being filled.
- Il faut deux personnes adultes pour terminer l'assemblage. Pour éviter des accidents graves, le poteau doit toujours être maintenu par une personne adulte pendant le remplissage de la base.
- Dos adultos son requeridos para completar el ensamblaje. Para evitar lesiones graves, un adulto debe mantener horizontal el poste a todos momentos mientras que otro adulto termine de llenar la base.

- **OPTION B:** Filling the **base (AJM)** with water. Sand is recommended.

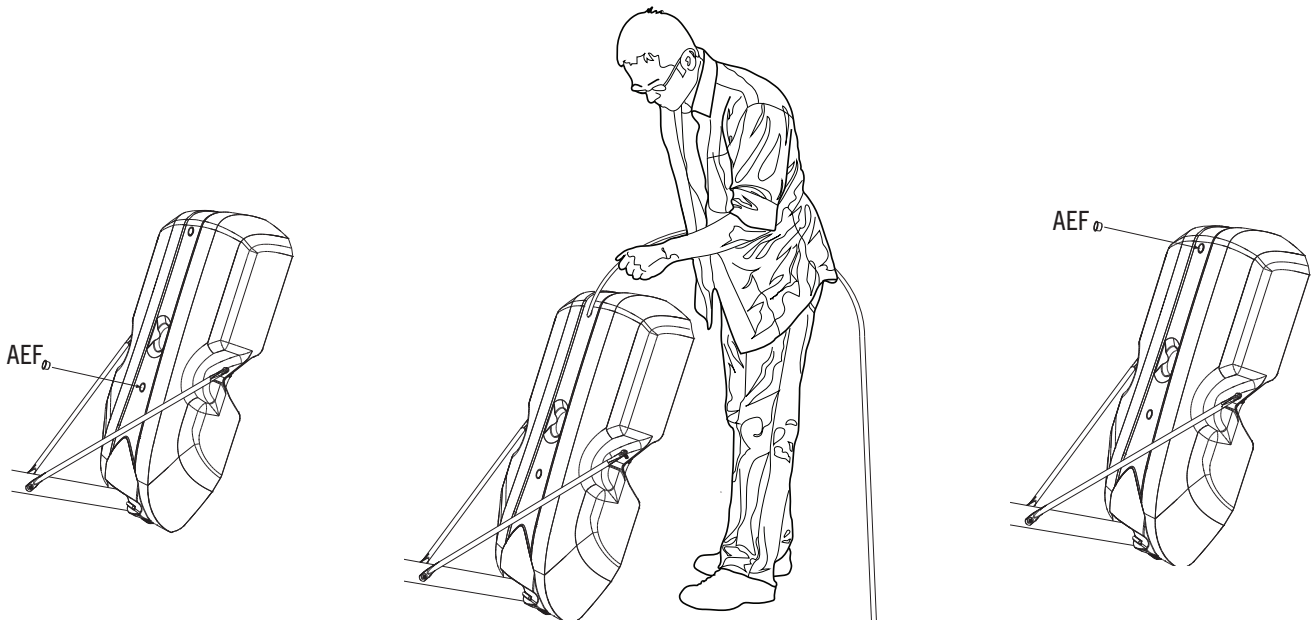
1. Insert **cap (AEF)** into base as shown.
2. Add cold water up to the fill hole, leaving two inches of space at the top for expansion.
3. Add one tablespoon of chlorine bleach to the water to prevent algae formation.
4. Insert another **cap (AEF)** into base as shown.
5. Using two adults, stand the base up on a smooth surface.

- **OPTION B:** Remplir la **base (AJM)** avec de l'eau. Nous recommandons sable.

1. Insérer le **capuchon (AEF)** dans la base comme indiqué.
2. Ajouter de l'eau froide jusqu'au trou de remplissage, en laissant 6 cm d'espace à la partie supérieure pour la dilatation.
3. Ajouter une cuillerée de chlore à l'eau pour éviter la formation d'algues.
4. Insérer l'autre **capuchon (AEF)** dans la base comme indiqué.
5. À l'aide d'autre adulte, redresser la base sur une surface lisse.

- **OPCIÓN B:** Llenar la **base (AJM)** con agua. Se recomienda arena.

1. Insertar el **tapón (AEF)** en la base como se muestra.
2. Añadir agua fría hasta el orificio de llenado, dejando 6 cm de espacio al tope para la expansión.
3. Añadir una cucharada de cloro al agua para evitar la formación de algas.
4. Insertar otro **tapón (AEF)** en la base como se muestra.
5. Usando otro adulto, poner la base vertical sobre una superficie lisa.



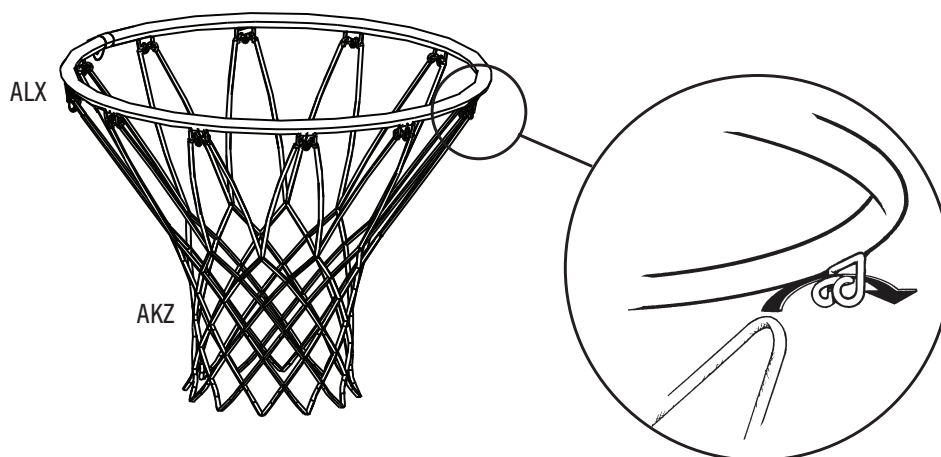
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



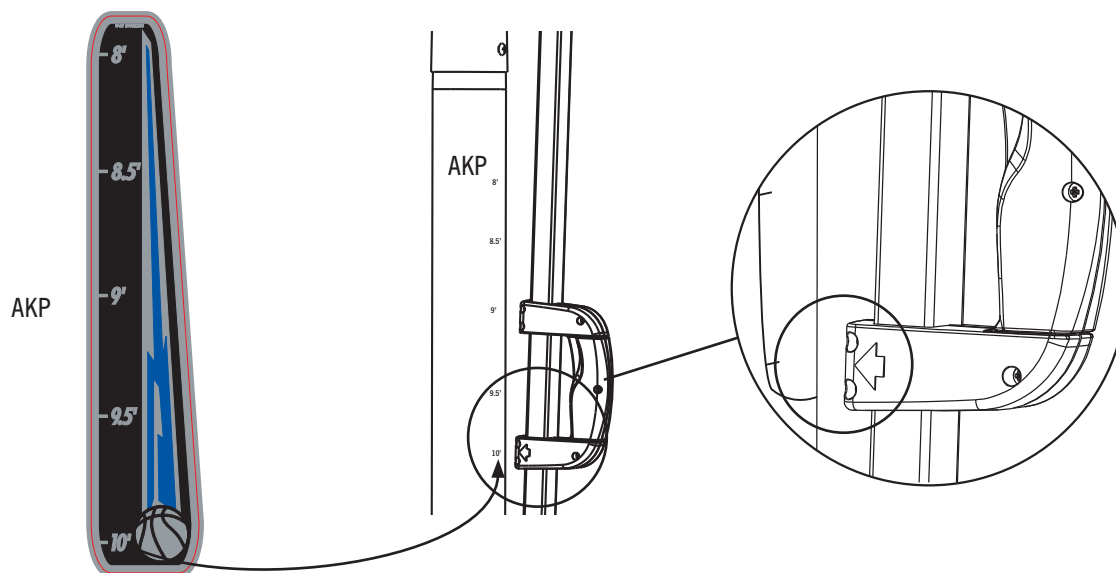
6.3

- Attach the **net (AKZ)**.
- Attacher le **panier (AKZ)**.
- Sujetar la **red (AKZ)**.



6.4

- Raise the backboard to the highest position. Then place the **height sticker (AKP)** on the pole as shown.
- Soulever le panneau au niveau le plus haut. Ensuite, mettre l'**autocollant de hauteur (AKP)** sur le poteau comme indiqué.
- Levantar el tablero al nivel más alto. Entonces, colocar la **etiqueta de altura (AKP)** en el poste como se muestra.





MOVING THE SYSTEM / DÉPLACER LE SYSTÈME / DEPLAZANDO EL SISTEMA



WARNING: The system must only be moved by people capable of handling its weight. Children should not be allowed to move the system.

1. Adjust the system to its lowest position, and use caution to prevent the height mechanism from adjusting.
2. Stand in front of the system and pull on the Pole until the unit is balanced on its Wheels.
3. Move the system to the desired location and carefully set the Base down.



CAUTION: The system must only be moved on its Wheels. Sliding the Base may damage the Base which could result in leakage and the system tipping over.



AVERTISSEMENT : Ce système ne doit être déplacé que par des personnes capables de soutenir son poids. Il ne faut pas permettre aux enfants de déplacer le système.

1. Régler l'élément à son niveau plus bas.
2. Se tenir derrière le système et tirer sur le poteau jusqu'à ce que l'unité soit en équilibre sur ses roues.
3. Déplacer le système dans le lieu désiré et poser prudemment la base.



ATTENTION : Le système ne doit être déplacé que sur ses roues. Le glissement de la base peut l'endommager, produire une fuite et le renversement du système.



ADVERTENCIA: Transportar el sistema sólo con personas capaces de soportar su peso. No permitir a los niños transportar el sistema.

1. Ajustar el sistema a su posición más bajo.
2. Mirando la parte posterior del sistema portátil, tirar de la unidad del poste hasta que quede equilibrada sobre sus ruedas.
3. Mover el sistema cuidadosamente y bajar la base.



PRECAUCIÓN: Transportar el sistema sobre sus ruedas solamente. Deslizando la base puede dañar la base la cual puede ocasionar en un escape y la caída del sistema.



MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to pole failure, which may cause property damage or personal injury. Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- A. Check all nuts and bolts. If any are loose, tighten them.
- B. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our customer service department for replacement parts.
- C. Inspect the warning sticker on the pole. If it is ripped, faded, or illegible, call our customer service department to request a replacement sticker.
- D. Check all pole sections for visible rust or chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
 - 1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
 - 2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
 - 3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel paint to the area. Allow the paint to dry between coats.

IF RUST HAS PENETRATED ANYWHERE THROUGH THE POLE, REPLACE THE POLE IMMEDIATELY!

La vie utile du système de basket-ball dépend de nombreuses conditions. Le climat, l'exposition aux produits corrosifs tels que le sel, les pesticides ou herbicides, ainsi que l'usage excessif ou incorrect peuvent contribuer à la défaillance du poteau, causant des dommages corporels et matériels.

Vérifier régulièrement le système de basket-ball au niveau d'accessoires manquants, d'usure excessive et de signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité et pour prolonger la vie du système de basket-ball, observer les mesures préventives suivantes.

- A. Vérifier l'état de tous les écrous et boulons. S'ils sont lâches, les serrer.
- B. Vérifier toutes les pièces pour usure prématurée et excessive. Si nécessaire, changer toutes pièces usées ou endommagées par l'utilisation. Contacter notre service clientèle pour des pièces de rechange.
- C. Examiner l'autocollant d'avertissement situé sur le poteau. S'il est déchiré, décoloré ou illisible, appeler notre service clientèle pour en demander un nouveau.
- D. Vérifier toutes les sections de poteau au niveau de rouille ou de peinture craquelée ou égratignée. Si l'une de ces conditions est présente, prendre les mesures suivantes :
 - 1. Avec une toile d'émeri, enlever complètement la rouille ou la peinture endommagée.
 - 2. Nettoyer la zone avec un linge humide et laisser sécher.
 - 3. Appliquer deux couches d'une peinture antirouille émail-brillante sur l'endroit affecté. Laisser la peinture sécher entre l'application des couches.

SI LA ROUILLE A PÉNÉTRÉ DANS LE POTEAU À UN ENDROIT QUELCONQUE, IL FAUT LE REMPLACER IMMÉDIATEMENT!

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de muchas variables. El clima, los agentes corrosivos, y el uso excesivo o indebido pueden contribuir a la falla del poste y producir averías a la propiedad o lesiones personales. Inspeccione el sistema con frecuencia para ver si hay herrajes flojos, desgaste excesivo y corrosión. Usted debe tomar las medidas preventivas siguientes.

- A. Inspeccionar todas las tuercas y pernos, y apretar los que estén flojos.
- B. Inspeccionar todas las partes para ver si muestran desgaste excesivo. Cambiar las piezas gastadas o dañadas.
- C. Inspeccionar el auto-adhesivo de advertencia en el poste. Si está rasgado, desteñido, o ilegible, ponerse en contacto con la tienda donde lo compró para obtener otro.
- D. Inspeccionar las secciones del poste para ver si muestran óxido o pintura rajada o desportillada. Si encuentra algunas de estas señales:
 - 1. Quitar todo el óxido o pintura desportillada con tela de esmeril.
 - 2. Limpiar el área con un trapo húmedo y dejarla secar.
 - 3. Aplicar dos capas de pintura de esmalte resistente al óxido. Dejar secar la pintura entre una y otra capa.

¡SI EL ÓXIDO HA ATRAVESADO EL POSTE EN ALGUNA PARTE, CAMBIAR EL POSTE INMEDIATAMENTE!



WARNING STICKER / AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT / ETIQUETA DE ADVERTENCIA



WARNING

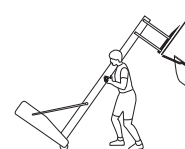


FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the Rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the Rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the Backboard, Rim, and Net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the Backboard, Rim, or Net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on Base or Pole.
- Completely fill Base according to manufacturer's instructions. Never leave the unit standing in an upright position without first filling the Base with weight or the system will tip quickly causing serious personal injury.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in Net.
- Keep water and organic material away from Pole Base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Never play on damaged equipment.
- Surface beneath the Base must be smooth and free of gravel or other objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.

- Once a month check Pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Do not use system during windy or severe weather. System may tip over. Place system in an area protected from the wind or in an area away from property that may be damaged if the system falls, and from overhead power lines.
- Do not use the system to lift or hoist anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the Backboard and Rim. Do not hang anything from the Handle, Rim, Backboard, or Lifter Arms as this will damage the system and void the warranty.



AVERTISSEMENT



ADVERTENCIA



FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Relâchez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Remplissez complètement la base selon les instructions du fabricant. Ne laissez jamais l'unité debout de plein pied sans avoir d'abord rempli la base avec un poids ou l'équipement pourrait basculer rapidement et causer de graves blessures.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- La surface sur laquelle est posée la base doit être lisse et sans gravier ou tout autre objet qui pourrait troubler la base entraînant ainsi une fuite ce qui pourrait faire basculer l'équipement.
- Gardez de l'eau et de la matière organique loin de la base. Le gazon, les déchets, etc. pourraient provoquer la corrosion et/ou la détérioration.
- Une fois par mois, vérifiez que le Poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devrez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement lors de fortes rafales de vent ou de mauvais temps. L'équipement pourrait basculer. Placez l'équipement dans un endroit abrité du vent ou loin des structures qu'il pourrait endommager s'il basculait et loin des fils électriques.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quoique ce soit. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.

SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

- Cuélguese del aro sólo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Suéltese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Llene la base completamente siguiendo las instrucciones del fabricante. Nunca deje la unidad en posición de uso sin haber llenado previamente la base con material de contrapeso, pues el sistema podría tumbarse rápidamente y causar graves lesiones personales.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- La superficie donde se coloque la base debe estar lisa y desprovista de piedras, grava u otros objetos. Las perforaciones pueden originar pérdidas, y éstas pueden hacer que el sistema se tumbe.
- Guarde agua y materia orgánica. Césped, basura, etc., podrían causar corrosión et/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema.
- Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema en presencia de vientos fuertes o condiciones climáticas adversas, ya que puede tumbarse. Coloque la unidad en su posición de almacenamiento y/o en una zona a resguardo del viento, lejos de propiedades personales que puedan dañarse si el sistema se cae, y de líneas de suministro de energía.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la agarradera, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.

www.lifetime.com

Lifetime Products, Inc., Clearfield, UT 84016

1-800-225-3865

11/23/2015



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité peu probable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



6-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of six years from the date of original retail purchase. The word "defects" is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, "acts of nature" or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the basketball system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010 or dial 1-800-225-3865

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or dial 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 6 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les système de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de six ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être des autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010 ou nous appeler au 1.800.225.3865

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou nous appeler au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Vouloir inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visiter www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 6 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de seis años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORMAR POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluir el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010, o marcar al 1.800.225.3865

REGISTRE SU PRODUCTO

Visitar nuestra página en Internet www.lifetime.com, o marcar al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informar por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Veiller incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visitar www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or dial 1-800-424-3865

AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

Ou composer le 1-800-424-3865

MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:

www.lifetime.com

O marcar al 1-800-424-3865



quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don



www.lifetime.com

